米、差別めぐり対立先鋭化 8　としまえん、惜しまれ閉園 11　歯ヨガ M2

ニューヨーク NYのイマを知る Biz!

Vol.739 September 5, 2020

本格焼酎 麦 よかいち
華やか、まろやか、よか旨さ。
www.takarasake.com

訪日外国人に大人気！
英語圏の友人に喜ばれる
お勧めのプレゼント
漢
http://j-kanji.com/shop/
北米からのお問い合わせは
(info@weeklybiz.us)まで

◆おかげさまで創刊47年◆ Weekly Business News Corp. 274 Madison Ave, #1101, NY, NY 10016 Tel 212-997-0210 http://www.nybiz.nyc info@weeklybiz.us

■「www.nybiz.nyc」で新型コロナ関連ニュースを毎日アップデート！ぜひご覧ください！

ポスト安倍、菅氏が支持拡大

自民党新総裁

9月14日選出、岸田、石破氏との争いか



菅義偉 官房長官
(71)
8回/無派閥



岸田文雄 政調会長
(63)
9回/岸田派



石破茂 元幹事長
(63)
11回/石破派

（上から、名前と肩書、年齢、当選回数/派閥）

安倍晋三首相の後継を選ぶ自民党総裁選で、出馬の意向を固めた菅義偉官房長官（71）が8月31日、支持を広げた。二階派（47人）に続き、麻生派（54人）も同日、菅氏支持を決めた。無派閥議員グループ（約20人）なども菅氏支持を確認。既に出馬を表明している岸田文雄政調会長（63）は有力者に支援を求め、石破茂元幹事長（63）も立候補を目指している。

自民党は31日、総裁選を9月8日告示、同14日投開票の日程で実施する案を決めた。

1日の総務会で、党員投票は行わず両院議員総会で選出する方針を決定。選挙日程は2日に総裁選挙管理委員会を開いて確定する。次期首相の座を懸けた選挙戦が事実上スタートする。

菅氏は31日、参院竹下派に影響力を持つ青木幹雄元参院議員会長と東京都内で会談。「安倍政治を継承する。1日の総務会の後、正式に表明する」と伝え、支援を要請した。一方、岸田氏は首相を官邸に訪ね、「総裁選に向けた準備を進めている」と協力を要請。竹下派会長の竹下亘元総務会長、青木氏らへのあいさつ回りを続けた。石破氏は衆院議員会館で記者団に「多くの思いを裏切ることがあってはならない」と述べ、出馬への意欲を重ねて表明。石破派（19人）所属議員と情勢分析を進めた。

総裁選は国会議員票（394票）と都道府県連代表票（141票）の計535票で争われる。（時事）（関連記事12、13面）

インディ500 2度目の栄冠

43歳の琢磨、実力証明



（Photo by: Joe Skibinski）

最後まで僅差の競り合いを制し、佐藤琢磨が2度目の栄冠を手にした＝写真。104回を誇る長い歴史の中で複数回優勝は20人目の快挙。「2度目の優勝なんて夢にも思っていなかった。この特別なレースで優勝できるなんて、信じられないくらいの幸運に恵まれていたなと思う」。両手を突き上げた後、感激の面持ちで優勝セレモニー恒例の瓶入りミルクを頭からかぶった。日の丸を大きく掲げて喜びを表した43歳は「40歳を超えてもレースに挑めるなんて夢のよう。（初制覇した）2017年が自分のピークだと言う人もいたが、挑戦を続ければチャンスをつかむことはできる」。伝統の舞台で改めて実力を証明し、感慨に浸った。（ニューヨーク時事）（関連記事10面）

近日、本紙で独占インタビュー記事掲載予定。

安倍氏辞任、日本の損失

米紙、「正常化」へ改革推進

【ニューヨーク時事】8月29日付の米紙ウォール・ストリート・ジャーナルは、安倍晋三首相が健康上の理由で辞任を表明したことについて、日本の「損失」だと断じる社説を掲載した。安倍氏は経済などさまざまな面で日本をより「正常な国」にしようと改革に取り組んだと評価した。

社説は、看板政策「アベノミクス」に関して、経済の停滞を打破し「機能する市場」へと正常化することが目的だったと指摘。たしかに、規制改革などは未完成で、経済面での最大のレガシー（政治的遺産）は、自らが起用した黒田東彦日銀総裁による「異次元の金融緩和」だろうと結論付けた。

また、保護主義者で対日貿易に懐疑的だったトランプ米大統領に早い段階で近づいたのは賢明で、良好な関係構築につながったと評価した。一方、安倍氏が国内改革と結び付けていた環太平洋連携協定（TPP）から米国が離脱したことで、トランプ氏は「（安倍氏に）報いる機会を逃した」と批判した。

日本の漢字文化を世界に
訪日外国人に大人気！


J-KANJI.COM
北米進出！
訪日される海外の方々の為に、
日本の漢字をテーマにした
オリジナル商品を、多彩な
ラインナップで製作、販売する
J-KANJIがついに、北米進出する！



証明写真
ドイカメラ
51 East 46th St.(Park と Madison の間)
212-661-0876 www.DoiCamera.com

今すぐ、ページに
「いいね！」しよう
NEW YORK Biz!

パーソナルトレーニング
1回から出張します！

Ouchi Training NY
うちトレ NY
詳しくは中面を
ご覧下さい
無料カウンセリング
www.uchitreny.com



こんにちは、
2020年国勢調査員です。

安全かつ簡単に2020年国勢調査に回答できるようにすることが、私の仕事です。

今年、私にはとても大切な仕事があります。皆さんのお宅をお訪ねして、2020年国勢調査への回答をお手伝いすることです。もちろんマスクを着用し、皆さんの安全のためのガイドラインをしっかりと守ります。10年に一度、アメリカ合衆国で暮らす人の数を完全に、正確に知るための調査を行います。この結果で、どのコミュニティに何が必要なのかが分かってくるのです。

そのため大切なのは、すべての人にお答えいただくことです。オンライン、電話、郵便で、あるいは私たち国勢調査員に必ずご回答ください。

今すぐ
2020CENSUS.GOV/ja
または 844-460-2020 に電話

広告スポンサー：アメリカ合衆国国勢調査局

未来のカタチ
ここからスタート >

United States® Census 2020

ニュース NEWS

米国の大学で学生多数の感染相次ぐ

新型コロナ オンライン授業化、大量停学も

【ワシントン時事】新型コロナウイルス感染者が世界最多の米国で、新学期を迎えキャンパス生活を再開した大学の学生ら多数がウイルスに感染していることが相次いで明らかになった。トランプ大統領は「若者や子供はウイルスに強い」と主張し、大学や学校に本人出席による授業再開を強く求めているが、学生や教職員らの懸念が強まりそうだ。（8月26日配信）

米、新型コロナ感染者600万人超

中西部中心に増加続く

【ワシントン時事】米紙ニューヨーク・タイムズ（電子版）などは8月30日、米国内で確認された新型コロナウイルスの感染者数が600万人を超えたと報じた。全米規模の感染ペースは緩やかになっているものの、中西部など一部の州で増加が続いている。

新型コロナによる米国の死者は18万人超で、感染者数、死者数とも世界最多。同紙の集計では、感染者数は400万人から500万人に16日間で達したのに対し、500万人から600万人までは22日間を要した。

1日当たりの新規感染者数は7月下旬に7万人を上回っていたが、最近は4万人前後にまで減少している。

ただ、ロイター通信によると、アイオワ、ノースダコタ、サウスダコタ、ミネソタの各州では最近、1日当たりの感染者数が過去最多を更新。モンタナ、アイダホ両州でも、新規入院患者数が最多を記録した。

このうちアイオワ州では、本人出席による授業を再開した州立大などのある郡で、多くの感染者が出た。ロイターは「感染者が増えた郡の大学は、オンライン授業への切り替えを余儀なくされている」と伝えている。

25日の米各メディアによると、本人出席の授業を19日に開始したアラバマ州立大では、感染検査を受けた4万6000人余りのうち約1000人が陽性と判明した。感染した学生の大半は、自宅に戻り自主隔離に入ったという。

同大のベル学長は、学生らに宛てたメールで「秋からの学期を一緒に乗り切るのが私たちの目標だ」と説明。感染拡大を阻止するため、社会的距離の確保やマスク着用、大人数の集会禁止の徹底を呼び掛けた。

ノースカロライナ大チャペルヒル校では新学期開始直後の先週、学生と職員計130人以上が陽性と診断され、大学は急きょ本人出席の授業をオンラインに切り替えた。17日にオンライン中心で授業を再開した南カリフォルニア大でも、「ロサンゼルスのキャンパスで学生の感染者が増えている」として、100人超の学生が14日間の隔離状態に置かれた。

感染防止のため、強硬措置を講じた大学もある。CNNテレビによると、オハイオ州立大は学期開始前日の24日、マスク着用や10人超の集まり禁止などのルールを守らなかったとして、228人を停学処分とした。

コロナ検査の新指針拒否

米の大半の州、政権に「反抗」

新型コロナウイルス対策をめぐり濃厚接触者でも症状がない人について「必ずしも検査の必要はない」とする米疾病対策センター（CDC）の新たな指針に対し、大半の州が拒否する異例の事態となっていることが、ロイター通信の調べで分かった。

少なくとも33の州が引き続き検査を勧めており、この中には保守的なテキサス、オクラホマ、アリゾナの各州が含まれている。16州からは回答がなく、ノースダコタ州は未定としている。

これについて公衆衛生の専門家らは、トランプ政権への不信が深まっている表れとの見方を示す。ハーバード大の疫学者マイケル・ミナ氏は「新指針に対する州のほぼ全面的な反抗だ」と指摘した。（ロイター時事・8月30日配信）

米俳優C・ボーズマン氏死去

「ブラックパンサー」主演



【ロサンゼルス時事】米俳優チャドウィック・ボーズマン氏が8月28日、がんのため自宅で死去した。43歳だった。米主要メディアが伝えた。主要登場人物を黒人が占めたことで話題を呼んだ映画「ブラックパンサー」（2018年）＝ポスター＝で主人公を演じたことで知られる。

13年に「42～世界を変えた男～」で黒人初の大リーガー、ジャッキー・ロビンソン役を演じ、注目を集めた。伝記映画「ジェームス・ブラウン～最高の魂を持つ男」（14年）でも主演を演じ、人気を博した。

ツイッターの公式アカウントによると、16年に「ステージ3」の大腸がんと診断されていた。

日本にいる親の老後、自分自身のリタイア後に帰国を考える人必見

Lighthouse主催

オンライン終活セミナー

「リタイア後の住まいと準備」 無料 要予約

私たちの人生にはさまざまな課題が待ち受けています。海外からの帰国者を積極的に迎えている日本のシニア施設や自治体の紹介と、シニア社会、不動産、相続のプロによる講演をオンラインにてお届けします。

9/8（火）、10（木）、11（金）
9:00pm～11:00pm



各施設、専門家が講演またはプレゼンテーション後に質疑応答にお答えします。

スケジュール（目安です。前後する可能性がございます）	9/8（火）	9/10（木）	9/11（金）
9:00pm～9:50pm 講演＆質疑応答	ポストコロナ時代の住まい方・暮らし方 三菱総合研究所 プラチナ社会センター主席研究員 松田 智生 氏 元気な高齢者が活躍する「シニアが輝くプラチナ社会」の実現を目指し執筆、講演と活躍中 platinum.mri.co.jp	コロナ禍の不動産価格（賃貸・購入）への影響 アライドインベストメント 株式会社代表 和田 一之 氏 日本帰国時の物件紹介、弁護士、司法書士による帰国手続き全般をワンストップで a-ivt.com	帰国する方のための年金プランと帰国前にするべき相続準備 石上、石上＆越智 公認会計士事務所代表 石上 洋 氏 日米の事務所や提携企業で、日米にわたる相続やエステートプランニングなど個人の資産管理に幅広く対応 www.iiocpa.com
9:55pm～11:00pm 施設・自治体によるプレゼンテーション＆質疑応答	—サービス付き高齢者向け住宅— 積和グランドマスト —滞在型健康増進施設— 大自然阿蘇健康の森	—地方自治体— 山口県下関市 —介護付有料老人ホーム— ゆうゆうの里	—サービス付き高齢者向け住宅— オークフィールド八幡平 —高齢者向けマンション— サンシティ

皆様のご質問をお待ちしています！
・日本の一人暮らしの母親が心配…
・身寄りがない。最期はどうすれば？
・都会暮らし？ 田舎暮らし？
・日本での生活になじめるか不安…
・生活コストはどのくらい？
・完全移住はまだ決められない…

★オンラインセミナーに参加するには事前の予約が必要です。

下記もしくは QR コードよりお申し込みください。後日、アクセスアドレスをお送りいたします。

ウェブ上で bit.ly/shukatsu20 QRコードで

お申し込みにお手伝いが必要な方、お問い合わせは Eメールで seminar@us-lighthouse.com

スマートフォンのカメラ機能でスキャンしてください。お申し込み画面が開きます。

積水ハウスが提供する安心のシニア向け住まい 9/8（火）

積和グランドマスト
www.sekiwagm.co.jp



積水ハウスグループが運営するシニア向け賃貸住宅「グランドマスト」。三大都市を中心に全38カ所に展開しております。「自由な暮らし」をベースに見守り機能や生活相談サービス、食事のご提供等もございますのでいざという時も安心です。建築実績No.1の積水ハウスのノウハウが詰まった「グランドマスト」で日本での生活をスタートしませんか？
【入居一時金・礼金・更新料不要！】

国立自然公園内の大自然での健康な暮らし 9/8（火）

大自然阿蘇健康の森
kenkonomori.co.jp



世界に誇るジオパーク「阿蘇くじゅう国立公園」内にある自然豊かな滞在型予防医療リゾート。これからの長い豊かな人生のために必要な「病気を寄せつけないカラダとココロ」を得ることを目的とし、健康の専門家たちの知を結集した健康体験メニューを多彩にご用意しております。開放感あふれる素晴らしい環境のもと、プライベート空間を確保したドーム型の一戸建て部屋に滞在しながら、楽しく健康づくりを実践していただきます。

温暖な瀬戸内で、地域を挙げて移住者を歓迎 9/10（木）

山口県下関市
bit.ly/Shimo2020



下関市は、源平合戦や幕末維新など日本の歴史舞台となり、海峡都市で栄えた街ですが、今は人口減・高齢化で街の元気がなくなってきています。この度、国際経験の豊富な米国在住の皆様を対象に、下関に帰国定住していただいて我々と一緒に街の課題を解決する仲間になっていただこうと、商店街や医療機関など市の有志で「グローバル人材活用型・下関地域創生推進協議会」を立ち上げて、皆様の受入れ環境を整えました。故郷の方もそうでない方も、ぜひご連絡ください！

アクティブライフからフル介護サポートまで 9/10（木）

ゆうゆうの里
www.yuyunosato.or.jp



「元気なうちにもっと人生を楽しみたい」「誰にも迷惑をかけることなく、自分の一生を全うしたい」そうお考えの皆様にピッタリのコミュニティーです。入居者の必要に応じて介護サービスを提供し、最期まで安心して暮らせる終の住処ですが、まだまだ元気なうちに入居し、できるだけ長く元気に暮らせるよう支援しています。これからの人生のプライムタイムを〈ゆうゆうの里〉で暮らしませんか？ 関東・東海・関西の全国7カ所で展開しています。

医師が常駐し、看取りも可能な集合住宅 9/11（金）

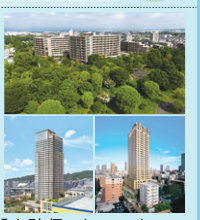
オークフィールド八幡平
kotonoha-group.co.jp/oak



十和田八幡平国立公園の麓、雄大な岩手山を仰ぐ自然豊かな地にあるシニア向け住宅。都会にはない贅沢がたくさんあります。おいしい空気や水に食べ物に、温泉、スポーツ三昧。オーナーは医師で、「入居者を信じ抜く」ことをモットーに、全入居者が豊かな日常を送られることを応援します。在米邦人の皆さまが、介護や病気、障がいの有無にかかわらず、いつまでも孤独を感じることなく安心して過ごせる環境を整えてお待ちしています。

全国に18施設、会員制リゾートのような空間を提供 9/11（金）

サンシティ
hcm-suncity.jp



変化するニーズに応じて生活支援や医療、介護サービスを提供する自立型ケア付きマンションです。居室のほか、庭園を望むダイニング、大浴場、プールやフィットネス、ビリヤード、カラオケなど十分な共用施設を確保。ナース・ケアスタッフは24時間常駐。医療機関との連携体制も万全。常時介護が必要な状態になった場合は、追加費用なく質の高いケアを受けることが可能です。

トピック TOPIC

YOSHIKI
「NEW YORK FEATURING YOSHIKI」を全世界に配信！
セイント・ヴィンセントとのコラボ曲


YOSHIKI

ロックバンド「X JAPAN」のリーダーとして活躍するYOSHIKIは、シンガーソングライターのセイント・ヴィンセント（St. Vincent）とコラボレートした新曲「NEW YORK FEATURING YOSHIKI」を8月28日、全世界に向けて配信リリース。

ニューヨーク・ブルックリンを拠点とするセイント・ヴィンセントは、2015年と19年のグラミー賞で「最優秀オルタナティブ・ミュージック・アルバム」などを受賞。「インディーロックの女王」とも称されている。

同コラボ作は、YOSHIKIが共通の友人を通じてセイント・ヴィンセントにオファーしたことをきっかけに実現し、17年にリリースし全米でトップ10入りを果たした名作「NEW YORK」をリワーク。YOSHIKIのクラシカルなオーケストラアレンジにより、原曲のほろ苦いメロディーに新たなテイストを加えている。


セイント・ヴィンセント

また、今回の楽曲制作は完成まで全てオンライン上で行われた。YOSHIKIは自身初のオンライン記者会見の中で「いろんなアーティストや関係者が大変な時期を迎えている中、エンターテイナーとして僕らは何ができるのか。逆に今だからできることもある。止まってはいけない。まさに今の時代だからこそ、生まれた楽曲だと思う」と力強く語った。

今回のコラボ楽曲は、各国で28日午前0時を迎えると同時に解禁された。

「『セクシャル・ハラスメント防止』トレーニング」開催
9日 HRMパートナーズ主催ウェビナー

人事コンサルティング「HRMパートナーズ」は9月9日（水）、Webexを利用したウェビナー「『セクシャル・ハラスメント防止』トレーニング」を開催する。

全米で従業員数が5人以上いる雇用主は、カリフォルニア州に在籍するSupervisorに2時間以上の、Non-Supervisorに1時間以上の一定要件を満たすハラスメント防止トレーニングを2021年1月1日までに受講させ、その後も2年に1度の頻度で受講させることが義務付けられている。また、上記の雇用主は新しく雇用・着任される従業員に対して6カ月以内にトレーニングを受講させることが義務付けられている。

そこで同ウェビナーでは、既に米国在住の駐在員や日本語スタッフ、米国駐在を予定している人、日本から米国を管理している人、米国の実際の人事状況を知りたいグローバル人事部の人などを対象に、Supervisor、Non-Supervisorの両方の要件を満たす内容を2時間のカリフォルニア州法対応トレーニングとして実施。講師はHRMパートナーズ代表の三ツ木良太氏が務め、同日に2回講演を行う。言語は日本語。

また、ニューヨーク州を含む他州の法定義務にも対応。カリフォルニア州以外で「セクシャル・ハラスメント防止トレーニング」が義務付けられている米国内の州や市から受講する場合、それらの法定義務を満たすセミナー内容を追加するため、申し込みの際に対象となるロケーションにチェックを入れること。同業者、雇用法・労働法弁護士の参加は不可。

申し込み締め切りは、9月4日（金）午後5時（米国西海岸時間）となっている。

■概要
【日時】9月9日（水）
〈第1回〉
午後1時～3時（米国西海岸時間）
午後2時～4時（米国山岳部時間）
午後3時～5時（米国中部時間）
午後4時～6時（米国東部時間）
〈第2回〉
9月10日（木）午前5時～7時（日本時間）
午後6時～8時（米国西海岸時間）
午後7時～9時（米国山岳部時間）
午後8時～10時（米国中部時間）
午後9時～11時（米国東部時間）
9月10日（木）午前10時～正午（日本時間）
【参加費】150ドル（電子送金で受付。申し込み者は銀行口座情報とInvoiceが送付される。Invoiceの送付は申し込み締め切り後となる）
【詳細・申し込み】
〈ウェブ〉（第1回）https://bit.ly/2EKfUgh
（第2回）https://bit.ly/2QDaqpV
〈Eメール〉SHatta@hrm-partners.com
〈電話〉310-844-8970
（担当：八田重之）

NY市、屋外授業実施へ
コロナ対策、道路・公園も活用

【ニューヨーク時事】米東部ニューヨーク市は8月24日、新型コロナウイルス対策として、9月から始まる新学年度で屋外授業の実施を認めると発表した。校庭のほか、学校に隣接する道路、近隣の公園での授業が可能になる。各学校が道路や公園の使用を申請する方法を取る。

デブラシオ市長は「屋外学習により、安全かつ社会的距離を確保した環境で子供に質の高い教育を提供する」と強調した。道路や公園の使用は、新型コロナで特に打撃を受けた地域で、屋外空間の確保が難しい学校が優先して認められる。

ニューヨーク市は対面授業とオンライン授業を組み合わせた学校の再開を計画している。

トランプ氏に資産価値不当操作の疑い
NY司法長官が調査

【ニューヨーク・ロイター時事】トランプ米大統領が経済的な利益を得るために資産価値を不当に操作したかどうかをめぐり、ニューヨーク州のジェームズ司法長官が調査を行っていることが、州の連邦裁判所に提出された文書で分かった。

ジェームズ長官は、トランプ一族が運営する企業「トランプ・オーガニゼーション」や同社の執行副社長を務めるトランプ大統領の息子エリック氏らに対し、召喚要請に応じるよう求めている。

ジェームズ氏は、トランプ大統領の顧問弁護士だった元腹心のマイケル・コーエン受刑者の議会証言をきっかけに調査を開始したと説明。トランプ氏はローンなどに絡む資金の節約や不動産税の減額を目的に、財務報告で一部資産価値を過大もしくは過小に記載したという。

（8月25日配信）



今年はオンラインで開催!
日英バイリンガルのための就職・転職イベント

Boston Career Forum ONLINE 2020

企業に直接質問ができる機会!

Online Live セミナー 1st Live

9月11日(金)～13日(日)

1st Live 参加企業ラインナップ

AlphaSights
ICHIJO CO., LTD
伊藤園
伊藤忠商事
江崎グリコ
SMBC日興証券
NTTデータ
f4samurai
A.T. カーニー
大阪ガス
ギフティ
コーエーテクモグループ
サイネオス・ヘルス・クリニカル
シティグループ
島津製作所
GA technologies
セガ グループ
セールスフォース・ドットコム
ZS アソシエイツ
ソニー
ソニー・インタラクティブエンタテインメント
ソフトバンク
ソースネクスト
第一三共
第一実業
DELOITTE LLP - 日系企業サービスグループ
Deloitte-デロイト トーマツ コンサルティング
Deloitte-有限責任監査法人トーマツ
Deloitte-デロイト トーマツ サイバー合同会社
東京海上日動火災保険
トタニ技研工業
日本銀行
日本イーライリリー
野村證券
野村総合研究所
博報堂／博報堂DYメディアパートナーズ
ビジョン・コンサルティング
Bloomberg L.P.
プロクター・アンド・ギャンブル・ジャパン
ベイン・アンド・カンパニー
三井住友銀行
三井物産
三菱商事
三菱地所
三菱UFJフィナンシャル・グループ
モルガン・スタンレー
LINE
楽天

1st Live 特別公演



ジャーナリスト・東京工業大学特命教授

池上 彰氏



MIT学者・前ホワイトハウステックアドバイザー

R. デイビッド・エーデルマン氏

詳細・登録は **CareerForum.Net**

DISCO International, Inc. | 19W 44th Street, Suite 404, New York, NY 10036 | cfn@careerforum.net

J-KANJI.COM

北米でも全商品購入可能に

http://j-kanji.com/shop/

訪日外国人に大人気！
英語圏の友人に喜ばれる
お勧めのプレゼント



北米での取り扱い販売店

KINOKUNIYA（紀伊國屋書店）
- ロサンゼルス店（CA州ロサンゼルス
- コスタメサ店（CA州ロサンゼルス周辺）
- サンノゼ店（CA州サンフランシスコ周辺）
- シアトル店（WA州シアトル）
- シカゴ店（IL州シカゴ）

MAIDO -FINE STATIONERY and GIFTS-
- ジャパンセンター2号店（CA州サンフランシスコ）
- サンタナロー店（CA州サンフランシスコ周辺）

※以上、全店にて印鑑のみ



日本の漢字文化を世界に、長い歴史の中で独自に歩んで来た日本の美しい漢字文化、
そしてそのすばらしさを日本に訪れる世界の皆様にお届けする。
日本人である私たちも、改めて日本の漢字の持つすばらしさを再認識できる様な製品を生み出す、
ハイセンスで新しいプロダクトブランド、それが「J-KANJI.COM」！

ジャパンイラストレーターギャラリー



千社札（ネームプレート）



数百種類のラインナップ

はこちら

はこちら

はこちら

国旗缶マグネット＆バッジ！



定番お土産アイテム

スタンプラリーステッカー

47都道府県+3つの地域がモチーフ



タイルマグネット



日本をイメージした
モザイク調のデザイン

英語の名前が刻まれたハンコ



数百種類の英語の名前をストック

J-KANJI.COM

北米からのお問い合わせは（info@weeklybiz.us）まで

ニュース NEWS

失政批判かわす、にじむ思惑 米大統領選

トランプ氏「指導者対比」力点

潮流底流

トランプ米大統領は8月27日の指名受諾演説で、民主党のバイデン前副大統領が大統領に就任すれば米国の未来が「破壊される」と述べ、対決姿勢を鮮明にした。2人の指導者の対比に力点を置き、新型コロナウイルスをめぐる自身の失政への批判をかわす思惑がにじんだ。

◇対照的な演説

ホワイトハウス南庭の特設会場。トランプ氏が「感謝の気持ちと限りない楽観主義でこの指名を受諾する」と表明すると、約1500人の聴衆から「USAコール」が沸き起こった。多くはマスクも着けず、間隔も空けずに着席し、コロナ禍で遠隔地から中継に臨んだ民主党大会のバイデン氏とは全てが対照的だった。

世界最多の死者・感染者を招いた新型コロナへの対応では、経済への悪影響を最小限に抑えたとアピール。経済再開に慎重なバイデン氏の主張をコロナへの「降伏」と非難した。

トランプ氏は約70分の演説でバイデン氏の名前に40回以上言及。「雇用の破壊者」「偉大さの破壊者」と厳しい言葉で攻撃し、バイデン氏の政権では経済と「法と秩序」が危機にひんするという認識を強調した。

◇業績評価か選択か

トランプ氏の演説や4日間の党大会に通底していたのは、自身の業績評価に全面的に焦点が当たるのを避け、バイデン氏との「選択」を有権者に迫る戦略だ。

トランプ氏は演説で大統領選を「米史上最も重要な選挙」と位置付け、「アメリカン・ドリームを守るか、社会主義者の手で運命が破壊されることを許すか」が問われていると主張した。

ただ、新型コロナでの初動対応の遅れや一部州の早過ぎた経済再開、マスクや治療法をめぐるトランプ氏の誤った発信は、国民に根強い不信を抱かせた。世論調査では3分の2の国民がトランプ氏のコロナ対応を「支持しない」と回答している。

民主党副大統領候補のハリス上院議員は27日の演説で「コロナは無慈悲だ。ツイートでは止められず、話をそらすことも、過ぎ去るのを待つこともできない」と皮肉った。

選挙戦は残り68日。終盤戦に移り、両陣営は態度未定層の取り込みを本格化させる。政治専門サイト「リアル・クリア・ポリティクス」によると、世論調査の支持率平均はバイデン氏約50%対トランプ氏約43%の7ポイント差。コロナの感染が緩やかに収まりを見せる中、ややトランプ氏が差を縮めているという指摘もある。

9月29日、10月15、22日にはトランプ、バイデン両氏による3回のテレビ討論会が行われ、最終盤の情勢に影響を与える可能性がある。（ワシントン時事・8月28日配信）

濃厚接触後も検査不要

新型コロナ 無症状なら、米CDC指針

【ワシントン時事】米疾病対策センター（CDC）が新型コロナウイルス対策で、感染者と濃厚接触後も症状が出ていないなら、必ずしも検査は必要ないとする見解を示し、波紋を広げている。無症状の感染者からのウイルス拡散を助長しかねないと、専門家は懸念。検査で陽性と診断された「統計上の感染者数」を抑え、感染規模を小さく見せようという政治的思惑を指摘する声も上がっている。

CDCは従来、コロナ対策として公表する指針の中で、感染者から約1・8メートル以内に15分以上いた場合は、症状がなくても検査を受けるよう勧めていた。ところが、今週改定された指針は「（高齢や持病があるなど）重篤化しやすい人や、州・自治体当局から勧告された人でない限り、必ずしも検査を受けなくていい」と記している。

ジョージ・ワシントン大のウェン教授（公衆衛生学）は8月26日のCNNテレビで、職場で感染者と濃厚接触した人が家族を守るために検査を望むケースもあると指摘。「そういう（無症状の）人こそ、まさに検査を受けるべきだ」と述べ、CDCの措置を批判した。

米医師会も声明で「無症状でも感染者と接触したと分かっている人に検査不要と言うのは、ウイルス拡散と感染急増への道だ」と批判。「厚生省とCDCは、指針変更の合理的根拠を示す必要がある」と主張した。

米国の新型コロナ感染者は世界最多で、11月に大統領選を控えたトランプ大統領は、野党民主党陣営から「初期対応に失敗した」と攻撃されている。トランプ氏は6月の選挙集会で、検査件数が増えると感染が確認された人数も増えるとして「関係者に『検査を抑えろ』と伝えた」と発言し、物議を醸した。

厚生省幹部は26日、米メディアとの電話会見で、指針改定は検査を減らすのではなく「適正化する」のが狙いで「各地の感染防止策の足かせになると解釈すべきでない」と強調した。一方、CNNはCDC当局者の話として、改定が政権上層部からの「トップダウン」の指示によるものだと報じている。（8月27日配信）



政治を読む

時事通信社 解説委員長
山田恵資

思い浮かばぬ五輪の姿

新型コロナウイルスの収束が見通せず、来年夏に延期された東京五輪・パラリンピックは開催が危ぶまれている。そうした中、3日、女子マラソン五輪メダリストの有森裕子さんがオンライン記者会見でこう語った。

「早くどうにかなってほしい。そこから五輪を考えられる。健全に（世の中が）回ってこないと、その姿は思い浮かばない」。この言葉には国内の多くの人の気持ちが凝縮されている。

東京五輪の1年延期が決定したのは3月24日。安倍晋三首相が国際オリンピック委員会（IOC）のトーマス・バッハ会長と電話協議した際、安倍首相が延期を提案し、IOC側が承諾。開催中止の「最悪シナリオ」は回避する形となった。

大会組織委員会会長の森喜朗元首相は首相に2年間の延期案を提示したが、首相はあくまで2021年開催に固執したという。「五輪を首相在任中のレガシー（遺産）とするため、自民党総裁の任期満了を迎える来年秋までの開催にこだわった」（閣僚経験者）との見方が支配的だ。

しかしコロナ禍は、依然予断を許さない状況が続いている。

◇来夏に固執

日本側が「完全な形の開催」（首相）から「簡素化」にかじを切ったのは、開催中止への強い危機感からだ。最初に動いたのは森氏だった。

6月初めに小池百合子東京都知事との間で、簡素化を検討する方向で一致。後日、森氏は政権内の有力者にこう説明したという。「このままだと中止に追い込まれる可能性がある。（IOCに）足元を見られるから、いろいろオプションを先んじて提示しておく」

このころ、自民党東京都連幹部も閣僚の一人に「中止は絶対避けるべきだ。そのために無観客開催となってもやむを得ない」と伝えていた。

IOCも現時点では「開催ありき」の公式的な立場を変えていない。大会組織委は9月に開催される整委員会で追加経費の分担や簡素化の方向性を示す。

ただ、数千億円に膨らむとされる経費の分担をめぐって、協議が難航する可能性もある。

IOCによる開催可否判断の時期も大きな焦点だ。コーツ調整委員長は5月に開催可否の判断時期について「10月ごろ」との見通しを示した。仮に10月に中止の最終結論が出れば、内閣支持率のさらなる低下を招き、求心力維持のため衆院解散カードをできるだけ長く温存したい安倍政権には打撃となる。

一方で、世論の多数派は五輪よりもコロナ禍を心配している。

7月に実施された複数の世論調査によると、「再延期」や「中止」を求める回答は全体の3分の2を占めた。これに対し来夏開催を支持する回答は3割弱にとどまっている。

◇ボールは日本に

ただ、医療関係者の間では、コロナ禍が続いても、条件さえ整えば開催は可能と見る向きは少なくない。例えば、実際にコロナ患者の治療に当たってきた感染症専門医はこう語る。

「まず、日本と五輪参加国との間で渡航規制が解除されている必要がある。そして選手らは自国出発前と日本入国時にPCR検査を実施。陰性確認後、入国後2週間は用意した場所に隔離し、陰性が確認されれば選手村に移動する。大会中は選手村にとどまってもらい連日PCR検査を実施するなら、開催は可能だ」

もっともこれには相当の医療資源が必要となる。多数の不参加国が出る可能性もある。それでも開催に突き進むかどうか。

最終決定権を有するのはIOCだが、実質的ボールがあくまで日本側にあることは間違いない

（時事通信8月7日配信）

USニュース U.S. NEWS

差別めぐり対立先鋭化
トランプ氏の強硬姿勢に民主反発

【ワシントン時事】米各地で続く人種差別抗議デモをめぐり、党派対立が先鋭化している。11月の大統領選をにらみ、「法と秩序」による沈静化を唱えるトランプ大統領に対し、野党民主党は政権の強硬姿勢が事態を悪化させていると反発。トランプ氏が計画する現地視察にも、地元民主党幹部は不必要と反対している。（8月31日配信）

銃撃で死者相次ぐ

トランプ氏は9月1日に白人警官による黒人男性銃撃の起きた中西部ウィスコンシン州ケノーシャを訪問し、現地の治安当局者らと会う予定。同地では銃撃後、抗議デモに伴う放火や略奪が相次ぎ、8月25日には「自警団」を称する白人少年がデモ参加者に発砲して2人を死亡させた。

同州のバーンズ副知事（民主）は30日のCNNテレビで、デモに伴う暴動を糾弾した先週の共和党全国大会が「さらなる敵意と分断をもたらした」と批判。トランプ氏の訪問についても、事態解決の役に立たず「今のところ全く必要ない」と切り捨てた。

西部オレゴン州ポートランドでも、極右集団と反対派による衝突が繰り返され、29日夜には極右メンバーとみられるトランプ支持者の男性が銃撃され死亡する事件が発生。トランプ氏は30日のツイッターで、死亡した男性をたたえる投稿を転載するとともに「民主党が政権を握る犯罪都市で、暴力を止める唯一の道は力の行使だ」と書き込んだ。

これに対し、ポートランドのウィーラー市長は30日の記者会見で、トランプ氏のツイートが暴力をたきつけていると批判。「われわれを支持しないなら、口を出さないでいただきたい」と訴えた。

民主党大統領候補のバイデン前副大統領も声明で、「トランプ氏は『法と秩序』とツイートすることで、強くなった気でいるのかもしれないが、自分の支持者に対立をやめるよう求めなかったことで、弱さを露呈した」と非難した。

黒人男性銃撃で抗議拡大
スポーツ界波及
デモで死者

【ニューヨーク時事】米中西部ウィスコンシン州ケノーシャで黒人男性ジェーコブ・ブレークさんが背後から警官に撃たれた問題を受け、抗議の動きが広がっている。地元の抗議デモは8月26日も継続。女子テニスの大坂なおみ選手が大会準決勝を棄権して抗議するなどスポーツ界にも波及した。抗議デモが全米で再燃する可能性もあり、11月の大統領選にも影響を及ぼしそうだ。

抗議デモは一部が暴徒化し、25日には銃撃事件で2人が死亡、隣のイリノイ州の少年（17）が殺人容疑で訴追された。動機は不明だが、デモ参加者と略奪から店を守ると主張する武装した集団との間で争いが起きていたという報道がある。緊張の高まりを受け、州兵の動員数は1000人に拡大。ロイター通信によると、連邦捜査局（FBI）などの200人以上も配備された。トランプ大統領は「法と秩序」の回復を訴えている。

中西部ミネソタ州で5月、黒人男性ジョージ・フロイドさんが白人警官に首を圧迫され死亡した事件を受け、全米では抗議デモが拡大し、警察改革につながった都市もある。しかし、それでも続く警官の黒人男性に対する実力行使に抗議が再び広がっている。

特にスポーツ界では26日に動きが相次いだ。プロバスケットボール協会（NBA）でウィスコンシン州に本拠地を置くバックスが試合をボイコットしたのを機に、プレーオフの3試合が延期に。大リーグなどの試合も延期された。

ウィスコンシン州は大統領選の勝敗を左右する激戦州の一つ。抗議デモが再び拡大したり、デモで暴力が続いたりすれば、有権者の心理にも影響が及びそうだ。

米メディアによると、ウィスコンシン州のカウル司法長官は26日、捜査当局がブレークさんの車の中からナイフを発見したと明らかにした。ブレークさんは車に乗るところを撃たれたが、ナイフと発砲との関連は不明。発砲した警官は休職している。

「分断癒やす指導者に」
民主党大会 バイデン夫人が訴え

【ワシントン時事】米民主党全国大会2日目の8月18日、大統領候補に指名されたジョー・バイデン前副大統領夫人のジル（69）が登場し、夫への支持を訴えた。

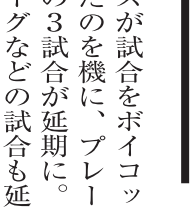
「わが国の心には、まだ優しさと勇気が鼓動している。ジョー・バイデンは、そんな米国の魂のために闘っている」と語りかけ、バイデン氏が、トランプ政権で深まった社会の分断を癒やす指導者になると強調した。

ジル夫人は1977年、事故で前夫人と娘を失ったバイデン氏と結婚し、同氏の連れ子2人の「母親」となった。その経験を踏まえ「壊れた家族を一つにするのと同じ。愛と理解、ちょっとした親切な行いで、国を一つにできる」と相互理解の重要性を訴えた。

教育学の博士号を持つジル夫人は、長く英語教師として活動。オバマ前政権の「セカンド・レディー（副大統領夫人）」時代も短大の教壇に立つなど「教育者」の顔も持つ。

大会には地元デラウェア州の学校から中継で出演し、「（新型コロナウイルスの影響で）今は多くの教室も運動場も静まりかえっているが、耳を澄ませば変化の兆しが聞こえてくる」と強調。「必要なのは、パンデミック（世界的流行）から立ち直り、皆さんを再び一つにできる正直な指導者。それがジョーだ」と力を込めた。

夫人に続いて登場したバイデン氏は「正しいことをすると決めた彼女を、誰も止めることはできない」と紹介。「皆さんに自信を取り戻してくれる大好きな教師を思い浮かべてほしい。ジルはそんなファーストレディー（大統領夫人）になる」と語った。

■会計・監査、税務、経営、投資
■国際会計基準 ■移転価格対応
■企業・株式評価 ■税務申告 ■内部統制
NAGANO&MORITA CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS
日米会計・税務・コンサルティング総合サービス
永野・森田公認会計士事務所

ロサンゼルス本部 小東京鹿島ビル内 Tel: (213) 621-2304 Fax: (213) 621-2928 250 East First St., #1200 Los Angeles, CA 90012
トーランス Gateway West Tower Tel: (310)324-6868 Fax: (310)324-6869 990 W. 190th Street #450 Torrance CA, 90502
シリコンバレー インテル本社横 Tel: (408)492-9800 Fax: (408)492-9899 2350 Mission College Blvd., #350 Santa Clara, CA 95054
ニュージャージー George Washington Bridge 近く Tel: (201)363-0050 Fax: (201)363-0053 2125 Center Ave., #204 Fort Lee, NJ 07024
ボストン MarketStreet Lynnfield近く Tel: (857)500-0316 Fax: (201)363-0053 301 Edgewater Place, Suite 100 Wakefield MA 01880
東京 新橋駅前ビル Tel: (03)6218-0355 Fax: (03)6218-2110 東京都港区新橋 2-20-15 新橋駅前ビル1号館504号
東海岸でのご相談は日下まで
毎月第2週目 本紙にてコラム連載中
www.nagano-morita.com
main@nagano-morita.com

HRM PARTNERS
エイチ・アール・エム・パートナーズ
HRM Partners, Inc.
組織開発・人事労務管理エキスパート
■従業員ハンドブック ■雇用・人事関連書類 ■ジョブ・ディスクリプション ■コンプライアンス
■評価・給与・福利厚生制度 ■管理職・従業員向けトレーニング ■人事情報管理システム
■人事オーディット ■従業員意識調査 ■人事労務問題の対処 ■組織改編・解雇
Phone:(212) 878-6683 E-mai:info@hrm-partners.com
641 Lexington Avenue, Suite 1425, New York, NY 10022
http://hrm-partners.com

sgc tax consulting office
日本からの遠隔タックスリターン支援
日米で申告必要な場合は是非ご連絡ください！
経営理念 新時代に革命をもたらす
Bring New Era Revolution
代表 福谷重俊、税理士&CPA
+81-90-9880-2482 sgc@iris.eonet.ne.jp
http://www.eonet.ne.jp/~fcecshigech/

ニューヨークBiz! のウェブサイト
NYbiz.nyc
新型コロナウイルス感染拡大で、世界が、ニューヨークが、危機に直面している中、『ニューヨークBiz』だからこそ、発信できる情報があると思っております。皆さまからの声は随時募集しておりますので、ご意見、ご感想、ご希望は、info@weeklybiz.usまでお寄せください。

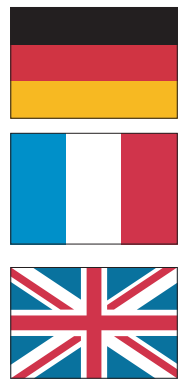
鄭吉秀（ていよしひで） 公認会計士
個人・法人の税金申告
会社設立・会計・経理一般
Quick Booksを分かりやすく教えます
Kil S. Jung CPA 日本語でどうぞ
16 W 32nd st, Suite 406, NYC 10001
(bet 5th & Broadway) kyoungcpa@gmail.com
212-714-1772 Fax:212-714-1784

Hotel Pacific Garden www.hotelpg.com
カルフォルニア庭園を囲むくつろぎの空間


● L.A.国際空港から約15分、ダウンタウンには20分、主要日系企業オフィスへは5～10分。
● 閑静な住宅街に面し、便利なショッピングセンターの一角。
● 日本語スタッフのきめ細かいおもてなし。
● 和・洋朝食付き。
● 日本語の新聞、TVジャパンも視聴可能。
● ソニー最新型27インチTV&VCRほぼ全室に完備。
無料インターネットサービス
ご予約、お問い合わせは日本語で Phone: 310.532.5200
1625 W 158Th ST Gardena CA 90247 Fax: 310.532.4140

ワールド WORLD

独仏英でコロナ規制反対デモ
マスク義務化に抗議



【ベルリンAFP時事】ドイツや英国、フランスで8月29日、新型コロナウイルス対策の新たな規制に反対するデモが行われた。国民の不満と折り合いをつけながら、次の感染拡大とどう闘うか、各国が頭を悩ませている。（8月30日配信）

欧州各国では最近、感染者が再び増加に転じつつある。しかし、これ以上の経済への打撃には耐えられない。今年前半に行ったロックダウン（都市封鎖）は避けつつ、マスク着用義務化など細かい規制の強化で封じ込めを探っている。

ドイツでは8月29日、首都ベルリンのブランデンブルク門前に約1万8000人が集まった。市は当初、2万人近い参加者が1・5メートルの社会的距離を維持するのは困難とデモを認めなかった。デモの趣旨から参加者はマスクもしないと警戒した。

ところが、28日になって一転。裁判所は、デモ参加者が社会的距離を「故意に無視」する意図は確認できないと判断し、開催が認められた。

それでも、警察は29日、最終的にデモを強制解散させた。「繰り返し呼び掛けたが、大半は（社会的距離を）守っていない。やめさせる以外、選択肢はない」と理解を求めた。

怒った参加者は石や瓶を投げて抵抗。極右政党「ドイツのための選択肢」（AfD）のスローガン「メルケル辞めろ」を連呼した。ベルリン在住というスキンヘッドの男性（43）は「私は極右の支持者ではない。基本的自由を守るためにここに来た」と訴えた。参加者約300人が逮捕された。

ロンドン中心部トラファルガー広場にも約100人が集結。「医療を隠れみのにした独裁をやめろ」「ワクチン強制接種反対」「マスクは猿ぐつわだ」と繰り返した。

パリでは約300人が集まり「屋外でマスクをする効果は科学的に証明されていない」とマスク着用義務化に反対した。しかし、取り囲んだ警官から次々、マスク未着用を理由に135ユーロ（約1万7000円）の罰金を科された。

銃乱射テロ犯に終身刑
51人殺害「極めて悪質」

NZ

【シドニー時事】ニュージーランド（NZ）中部クライストチャーチの裁判所は8月27日、昨年3月の銃乱射テロで51人を殺害した罪などに問われたオーストラリア人のブレントン・タラント被告（29）に対し、「犯行は極めて悪質」として、仮釈放なしの終身刑を言い渡した。死刑制度がないNZで仮釈放を認めない終身刑は初めてで、最高刑に相当。同国銃犯罪史上最悪の犠牲者が出た事件の責任を厳しく問う判決となった。

タラント被告は40人に対する殺人未遂罪と、NZで初めて適用されたテロ罪にも問われた。

当初は無罪を主張していたが、正式裁判前の今年3月に全ての罪を認めたため、判決の手続きに移行した。判決は、被告が謝罪しておらず、有罪を認めているものの「深い後悔の念」を示していないと指摘した。

判決などによると、白人至上主義の極右思想に染まった被告はイスラム教徒を「侵略者」と見なし、テロを起こそうとクライストチャーチのモスク（イスラム礼拝所）2カ所を相次いで襲撃した。現場からインターネット交流サイト（SNS）を使い犯行の様子を世界に生配信した。

NZのアーダーン首相は声明で「（テロの）トラウマは簡単には癒えないが、きょうがこのテロリストの名前を耳にしたり口にしたりする最後となることを願う」と表明した。遺族や被害者ら90人以上は24日から法廷で証言。「ひきょう者だ」「許さない」などと被告への非難が相次ぎ、厳罰を求める声が目立った。

TikTok トランプ氏提訴
米大統領令は「再選目的」

中国

【シリコンバレー時事】短編動画投稿アプリ「TikTok（ティックトック）」を運営する中国のIT企業・字節跳動（バイトダンス）は8月24日、同アプリに関連する取引を禁じた米大統領令が憲法に違反するとして無効を求め、トランプ大統領をロサンゼルスの連邦地裁に提訴した。中国政府への情報流出の懸念を理由に同アプリの排除を図るトランプ氏との対立は、法廷闘争に発展した。

トランプ氏は6日、ティックトックや中国の騰訊（テンセント）が運営する対話アプリ「微信（ウィーチャット）」に関連する取引を45日後に禁じる大統領令に署名。これに対し、バイトダンスは、大統領令がアプリを国家安全保障上の脅威とみなす根拠を示しておらず、「（11月の大統領選で再選を目指す）トランプ氏の政治的なキャンペーンが目的だ」と批判した。

また、米国の利用者データについては、米国とシンガポールのサーバーで管理しており、中国政府に提供したことはないと主張。通知や意見聴取がないままアプリを締め出すのは、憲法で保障された適正な手続きを欠いていると訴えた。

ティックトックをめぐっては、米IT大手マイクロソフトが米国事業の買収意向を表明したほか、米のオラクルも名乗りを上げたとされる。トランプ氏が買収の条件として米財務省への金銭支払いを要求していることも問題視しており、売却交渉への露骨な干渉をけん制する狙いもある。

ニュースワード

TikTok（ティックトック） 中国・北京に本社を置く字節跳動（バイトダンス）が2017年に世界展開を始めた短編動画投稿アプリ。15秒から1分の動画に音楽を合わせて自分好みに加工して投稿できる。「Z世代」と呼ばれる1990年代後半以降に生まれた若年層を中心に世界的に人気が高まっている。米国の利用者は1億人に上る。（時事）

◇TikTokをめぐる動き

8月2日 マイクロソフトがTikTok（ティックトック）米国事業の買収意向表明
6日 トランプ氏、ティックトック関連の取引を45日後に禁止する大統領令
14日 トランプ氏、90日以内にティックトック米国事業の売却命令
24日 ティックトック側、トランプ氏を提訴
9月15日 マイクロソフトとの交渉期限（シリコンバレー時事）

会計士法人によるトータルサポート
SHIMOMURA & Co.
少数精鋭で、日系企業を中心にクオリティサービスをタイムリーに提供します
会計・監査・税務・コンサルティング業務
・アシュアランス業務 ・法人税申告書の作成
・会計帳簿記帳代行 ・記帳アドバイス
・給与計算 ・個人所得税申告書の作成
・月次・四半期・年次 決算業務サポート
・ローカルタックス申告書の作成
Shimomura & Co., CPAs :
NY 420 Lexington Ave, Suite 2845, New York, NY 10170 T: 212-974-6066 / F: 212-974-6165
CA 970 West 190th Street, Suite 860, Torrance, CA 90502 T: 310-295-0017
Email : info@shimomura-cpa.com / Web : shimomura-cpa.com

タックスリターン
確定申告 / 節税
◎サイトで登録◎
共著「中小企業の資金調達方法がわかる本」法人税申告または会社設立お申し込みの方に無料でさし上げます。
•確定申告•法人/個人•経理代行•会社設立
タックスリターン 会計士 尾崎真由美
日本語フリーダイヤル / ファックス
1-877-827-1040
☎305-233-6551
Web: 1040ME.com
Email: info@1040me.com
9900 SW 168th St Suite 1 Miami, FL 33157

価値ある会計監査と税務を提供しています
監査、レビュー、コンピレーション 日米国際税務の助言と申告書の作成
移転価格コンサルティング JSOX対応アドバイザリー
個人税務サービス 会計システムの構築 日米進出の助言
ニューヨーク事務所 ☎646-589-8000 FAX 646-589-8005 155 E. 44th Street, Suite 1300, New York, NY 10017
ロサンゼルス事務所 ☎424-246-2000 FAX 424-246-2005 970 W. 190th St., Suite 900, Torrance, CA 90502
インディアナポリス事務所 ☎317-472-2723 FAX 317-805-1723 3925 River Crossing Parkway, 3rd Fl, Indianapolis, IN 46240
シカゴ事務所 ☎847-517-6352 FAX 847-517-6347 1901 N. Roselle Road, Suite 800, Schaumburg, IL 60195
アトランタ事務所 ☎678-206-2881 FAX 770-232-9463 4375 River Green Parkway, Suite 200, Duluth, GA 30096
東京事務所 ☎81-3-6435-6596 FAX 81-3-6435-6598 〒105-0012 東京都港区芝大門2-12-10 T&G浜松町ビル6階
メキシコシティ事務所 ☎52-55-5203-5034 FAX 52-55-5203-5035 Presa de la Angostura #23 PB, Colonia Irrigacion 11500 Mexico, D. F.
イラプアト事務所 ☎52-462-104-5003 FAX 52-462-104-5004 Del Bosque 323, Las Reynas, 36660, Irapuato, Guanajuato
お問い合わせは
Email: info@HLS-Global.com
Web: www.HLS-Global.com
HLS Global HOTTA LIESENBERG SAITO Accountants and Business Advisors

給与計算で困っていませんか？
POSIサービスの特徴
■独自の給与計算ソフトで管理運営
■専任担当者によるカスタマーサービス
■日本語での対応
■競争力があるリーズナブルな費用
■フラット費用の採用
■運用コストの最小化
■駐在員給与のグロスアップ計算
■勤怠管理システムやWEB給与明細書等のご提供
■300社以上の日系企業に対してのサービス
アウトソーシングが企業の成長を維持していくために欠かせない経営戦略となりつつある中、弊社では経理/給与計算業務のアウトソーシングの提供を通じてお客様のコア業務への集中化をサポートしていきます。
POSI
CAオフィス
970 W. 190th St, Suite 920
Torrance CA 90502
☎310-436-2786（河崎まで）
NYオフィス
420 Lexington Ave, Suite 401,
New York, NY 10017
☎646-861-0030（片岡まで）
Professional Outsoursing Solutions, Inc. www.posiusa.com/ja/

トピック TOPIC

佐藤琢磨、インディ500で2度目の優勝

取り戻した「忘れ物」

インディ500 佐藤、8年越しの思い

【ニューヨーク時事】米インディアナ州で8月23日に行われた世界三大自動車レースの一つ、第104回インディアナポリス500マイル（インディ500）で、佐藤琢磨（43）が2017年に日本人初優勝を達成して以来となる2度目の優勝を遂げた。複数回優勝は史上20人目という快挙に「信じられない。チーム全体の勝利。全ての人たちに感謝したい」と言葉に実感をこめた。



チームのオーナー陣らと喜ぶ佐藤琢磨＝8月23日、米インディアナポリス（Photo by: Chris Owens）

現チームのレイホール・レターマン・ラニガン・レーシングには12年も所属していた。だが同年のインディ500には苦い記憶があった。2位につけながら最終周でスピン。クラッシュし、目前で勝利を逃した。17年に初優勝した際は、別のチームに在籍していたため、「個人としての大きな目標は3年前に成し遂げたが、（12年の）失敗を取り返したい思いはずっとあった」と明かした。古巣に復帰後、3季目でチームに栄冠をもたらし、「やっと任務を達成できたような気持ち。オーナー陣にはいろいろと助けてもらったから、何とか勝利を届けたかった」。8年越しに忘れ物を取り戻した。

オーナーの一人、ボビー・レイホール氏は「本当に大きな勝利。琢磨はいつも100％を出し切ることができる。素晴らしい仕事をしてくれた」と絶賛。共同オーナーのデービッド・レターマン氏も「夢がかなった」と感無量の面持ちだった。

40歳を超えてから伝統レースを2度制覇した佐藤は、「五輪競技などでは20代や30代でピークを迎えるが、モーターレースは車を運転できる限り戦える。43というのは単なる数字にすぎない」。最多の4度優勝は過去3人がマークしている。43歳の挑戦はまだまだ続く。

◇略歴

佐藤　琢磨（さとう・たくま）自転車競技で高校総体や全日本学生選手権で優勝し、96年からモータースポーツに転身。02年にF1デビューし、04年米国グランプリで3位。08年に所属していたスーパーアグリがF1撤退。10年からインディカー・シリーズに参戦し、13年の米ロングビーチ大会で同シリーズ日本人初優勝。17年にはインディ500の日本人初制覇を果たした。レイホール・レターマン・ラニガン・レーシング所属。164センチ、59キロ。東京都出身。43歳。



レースの模様＝8月23日、米インディアナポリス（Photo by: Walt Kuhn）

佐藤「信じられない」

史上20人目の複数回勝利

インディ500を制覇した佐藤琢磨との主な一問一答は次の通り。

―2度目のインディ500制覇。

信じられない。2度目の優勝なんて夢にも思っていなかった。言葉が出てこないほどうれしい。何度勝っていてもハングリーに勝利を目指せるのがこの舞台。

―再び勝てることを想像していたか。

全く想像できなかった。40歳を超えてもレースに挑めるなんて夢のよう。2017年が自分のピークだと言う人もいたが、挑戦を続ければチャンスをつかむことはできる。

―複数回の優勝は20人目。

まだ実感が湧いていないが、素晴らしい気分。このチームの一員であることがうれしい。自分はとても幸運だなと思う。

―レース戦略は。

100周目くらいで上位3位から5位につけておきたいという戦略があった。その後トップに立てたとき、マシンの状態に自信を持てた。

―残り5周で（追い抜き禁止の）イエローコーションが出た。

（ディクソンと）際どい勝負だったので救われた形だが、スピードは出ていたし、最後まで続けていても大丈夫だったと思っている。（ニューヨーク時事8月24日配信）

米メディア 佐藤をたたえる

【ニューヨーク時事】米国内で高い人気を誇る伝統のインディ500での佐藤琢磨（ホンダ）の優勝を、米メディアも23日に次々と報じた。開催地の地元テレビ局、FOX59（電子版）は「インディアナポリス・モータースピードウエーでは、幸運の行方は一瞬で変わる」と、終盤までライバルと競り合った劇的なレースを表現。ニューヨーク・タイムズ（電子版）は「燃料が切れる寸前、佐藤はそうなる代わりに2度目の勝利をつかんだ」と伝えた。

地元紙インディアナポリス・スター（電子版）は、佐藤がレース直後に語った「夢の中にいるようだ」という言葉を見出しで紹介。USAトゥデー（電子版）は、優勝者に与えられる瓶入りミルクを頭からかぶる佐藤の写真に「佐藤は乳脂肪分2％の牛乳を選んだ」と添えた。

佐藤の賞金 1億4600万円

【ニューヨーク時事】8月23日に行われた世界三大自動車レースの一つ、インディアナポリス500マイルの賞金が24日発表され、2017年以来2度目の優勝を果たした佐藤琢磨は137万5000ドル（約1億4600万円）を獲得した。

今年のレースは新型コロナウイルスの影響から、無観客で行われた。

爪隠して ラスト勝負

佐藤「理想」を実践

伝統の自動車レース、インディ500で佐藤琢磨が3年ぶり2度目の優勝を遂げた。8月23日の決勝では「ほぼ理想に近い走り方」を実現。思い描いた通りのラスト勝負に持ち込んでいた。25日のリモート会見で明らかにした。

最後の5周は事故のため黄旗が振られ、追い抜き禁止の徐行に。その時点でトップだった佐藤が勝者のチェッカーフラッグを受けた。こうした状況も想定し、「残り10周の時、絶対トップにいたかった」と振り返った。

佐藤の前に立ちふさがったのは、インディカー年間王者5度のスコット・ディクソン（ニュージーランド、ホンダ）。決勝200周のうち111周でトップを記録するなど、大半をリードした。しかし佐藤は「150周を過ぎて勝負を仕掛けた」。

158周目に入る直前、ディクソンを抜いていったんトップに立った。ここで2番手に下がったライバルを観察し「抜きあぐねているのでは」と判断。自身のマシンの速さを確信した。

残り32周の最終ピットインでは、通常のタイヤ交換と給油のみ。「最後の2スティントは車のセッティング（調整）を変えない」との方針通りだった。スティントとは、ピットストップのタイミングで区切った単位のこと。それまでに空力や燃費、足回りの調整を済ませ、「爪を隠していた。最後のスティントで全てを出して、ラスト10周に持ち込みたかった」。終盤まで手の内を明かさず、最強のライバルをしのいだ。

185周目で再びトップに浮上した佐藤は、直線速度でディクソンを上回り、周回遅れのマシンも無難にパス。「素晴らしいパワーだった」と感謝したホンダ・エンジンが貢献した。マシンが最終コーナーを抜けた時、コックピット内の佐藤は「マイクのスイッチを切り、一人で絶叫した」という。（ニューヨーク時事・8月26日配信）

琢磨、ホンダパワーに感謝

決戦前「ラーメン食事会」

世界三大自動車レースの一つインディ500で、2017年に続く2度目の優勝を果たした佐藤琢磨。8月23日の決勝後、勝者の証しのミルクを飲んで真っ先に感謝したのは、所属チームのレイホール・レターマン・ラニガン・レーシングであり、パワーを発揮したエンジン供給元のホンダに対してだった。

今年のインディ500でホンダ・エンジンの強さは予選から発揮され、シボレー製の搭載車を圧倒。佐藤は予選の2日間とも平均時速約371キロをマークし、自己最高の3番グリッドを獲得した。

25日のリモート会見で「予選は圧倒的なスピードでフロントローをホンダ勢が独占できた。決勝も3番手からスタートできたことで、安全にレースをコントロールできるトップ集団の中でレースができた」と説明した。

決勝ではホンダ・エンジン搭載車が1～4位を占め、佐藤のクルーはピット作業も完璧だった。レースを控えた佐藤は、自らの30号車のスタッフらと人数を絞って食事会を企画。「みんなで楽しく日本食を、ラーメンなんですけど」と笑顔で振り返った。新型コロナウイルス感染のリスクを抱えながらも「レースに頑張っていこう、という思いを共有するための食事会になった」。（ニューヨーク時事・8月27日配信）

ライフ LIFE

としまえん、惜しまれ閉園

東京、94年の歴史に幕

日本の話題

首都圏有数の遊園地として親しまれた東京都練馬区の「としまえん」が8月31日、94年の歴史に幕を下ろし閉園。新型コロナウイルスの影響で事前予約制となった最終日のチケットは完売。訪れた家族連れらは、見納めとなる園内を写真に収めるなど思い思いに別れを告げた。

同園は1926年に開園。世界初とされた流れるプールや、1907年にドイツで造られた回転木馬「カルーセルエルドラド」などが人気を博した。ピーク時の92年には年間来場者数が約3390万人に達したが、近年はリーズの体験型施設として整備される予定。体験型施設は2023年前半の開業を目指している。（時事）



最終日を迎えたとしまえんで、回転木馬「カルーセルエルドラド」を楽しむ来場者＝8月31日午後、東京都練馬区（時事）

気映画「ハリー・ポッター」シ

遺品ない遺骨 DNAで初特定

厚労省、タラワ環礁の戦没者

太平洋戦争の激戦地タラワ環礁（キリバス領）で見つかった戦没者遺骨について、厚生労働省は8月26日、DNA鑑定の結果、日本人1人の身元を特定したと発表した。遺品など身元につながる資料がなく、DNA鑑定のみで身元が確認されたのは初めて。

厚労省によると、米側が発見したアジア人とみられる遺骨について、米政府が2019年、日韓両国に162点のサンプルを提供。同省が遺族との血縁関係を調べていた。遺骨はハワイで保管され、新型コロナウイルスによる渡航制限解除後に送還される。

タラワ環礁では戦時中、日米両軍の戦闘があり、日本側の戦死者は約4200人に上る。

厚労省は03年から戦没者遺骨のDNA鑑定を始めたが、原則として埋葬者名簿や遺品がある場合に限定。「鑑定実施の要件が厳しすぎる」との批判があり、16年から沖縄戦の遺骨の遺品なし鑑定を試行している。今年度はタラワに加え、硫黄島の遺骨でも実施する。（時事）

錦織、34位に後退

男子テニス世界ランク

男子テニスの最新世界ランキングが8月31日付で発表され、錦織圭（日清食品）は前週の31位から34位に後退した。西岡良仁（ミキハウス）は一つ下げ49位。内山靖崇（積水化学）は86位、杉田祐一（三菱電機）は88位だった。（時事）

「ジャパンサーチ」正式スタート

2100万データ検索可能に

国や地方自治体などの機関が運営するデータベースを統合し、分野横断的な検索を可能としたポータルサイト「ジャパンサーチ」の正式版が、このほど公開された。国立国会図書館がシステムを運用し、連携する23機関のデータベースに保存されている書籍や公文書、芸術など約2100万件のデータを検索できる。

扱う分野はこのほか、美術品や学術資産、地図など多岐にわたる。国会図書館や文化庁など各機関が所蔵する多数のデジタルコンテンツを一括して検索できるようにすることで、教育や研究、ビジネスなどあらゆる分野での利活用を促す。サイト上では、コンテンツの基本情報や解説、画像を二次利用する際の条件なども表示している。

政府は2019年2月に試験版を公開し、利用者の意見を踏まえて改善してきた。連携する機関は現在の23から順次追加していく方針だ。（時事通信8月27日配信）

宇宙部隊の連携強化

安倍首相、米軍幹部と会談

安倍晋三首相は8月27日、レイモンド米宇宙軍作戦部長と首相官邸で会談した。首相は新型コロナウイルス感染拡大で国際情勢に不透明感が広がる中、日米同盟の重要性は増していると指摘。「抑止力・対処力の強化に向け、宇宙分野をはじめ協力を深めたい」と述べ、航空自衛隊の宇宙作戦隊と米宇宙軍との連携強化に期待を示した。

レイモンド氏は「宇宙をめぐる状況が厳しさを増している」との認識を示した上で、宇宙分野で「日本は最も重要なパートナーだ」と強調した。

両氏は米国が主導する国際宇宙探査計画「アルテミス計画」について意見交換。日本の準天頂衛星に米国の宇宙状況監視（SSA）用センサーを搭載するなど、協力を推進することも確認した。

レイモンド氏はこの後、河野太郎防衛相とも東京都内で面会。河野氏は、米国の小型人工衛星網（コンステレーション）計画について質問。レイモンド氏は「大量の小型衛星を打ち上げれば、多少の機能が破壊されてもミッションを継続できる」と重要性を説明した。コンステレーションは極超音速兵器など新型ミサイル探知への利用が期待されている。（時事）



レイモンド米宇宙軍作戦部長（右）の表敬を受ける河野太郎防衛相＝8月27日午後、東京都港区（時事）



1人ではモチベーションが続かない…
器具の使い方がわからない…

パーソナルトレーニング
1回から出張します！

痩せなければいけない予定がある
もうそろそろやばいと思っている
健康診断で不安な点がある

コースサンプル

- 出張トレーニング1回/ $115~ (税抜き)
- 出張トレーニング5回/ $550~ (税抜き)
- ダイエット徹底サポートコース

無料カウンセリングにて細かくお話を聞かせていただき、個人に合わせたダイエットプランをご紹介させていただきます。

無料カウンセリングについて
トレーニングを行う前に無料カウンセリングをさせていただいております。ご要望や目標などをお伺いして、一人一人に合わせた形でトレーニングしていきます。カウンセリングのご希望日時を第3希望まで記載してご連絡ください。

OUCHI Training NY
Ouchi Training NY
うちトレ NY

お問い合わせ・お申込みは下記ウェブサイト又はメールにてご連絡ください
www.uchitreny.com info@uchitreny.com

1千万人が所属する国際空手道連盟
極真会館ニューヨーク支部

オンラインクラス 受付中！
kkny.sensei@me.com までご連絡ください！

初心者、女子、親子も練習に励んでいるので、
お気軽にお問い合わせ下さい 随時受付中

NEW Location!

マンハッタン道場
38 West 38th St,
5th Floor, NYC
(Bet 5th/6th Ave)

エッジウォーター道場
New Studio ダイソーの隣
Edgewater Performing Arts
595 River Rd, NJ 07020

ライ道場
The Wainwright House
260 Stuyvesant Ave
Rye, NY 10580



https://kyokushinkarate.com

日系ニュース JAPANESE NEWS 安倍首相辞任

安倍首相、コロナで心身消耗

最長政権、突然の幕切れ

焦点は後継選びへ

長期政権の幕切れは唐突だった。安倍晋三首相が8月28日、持病の潰瘍性大腸炎の悪化を理由に辞任の意向を明らかにした。政権復帰から7年8カ月、連続在職日数が歴代最長記録を達成した直後の退陣表明だ。新型コロナウイルス感染症との戦いが続き、落ち込んだ経済の回復が課題となる中、2度目の任期途中の降板となる。



会見で辞意を表明する安倍晋三首相＝8月28日午後、首相官邸（代表撮影・時事）

潮流底流

◇「薬が効かない」

「国会に迷惑を掛けてはいけない。今が潮時だ」。首相は28日午後、自民党の実力者に電話で辞意を伝達。この後の党役員会では「持病が再発し、一定期間、治療を続ける必要がある」と退陣理由を説明した。

首相が辞意を固めたのは、連続在職日数で歴代最長を記録した24日。この日、東京・信濃町の慶応大病院で検査を受け、誰にも相談せず、公務遂行は困難と自ら判断を下したという。

首相が潰瘍性大腸炎を初めて発症したのは高校生の頃だ。以来、長年症状に苦しめられ、第1次政権でも退陣の原因となった。2012年12月の第2次政権発足以降は「新薬によってコントロールできている」と繰り返し、「克服」をアピールしていたが、実際は再発の不安と隣り合わせだった。

潰瘍性大腸炎は薬で症状は抑えられるものの、ストレスなどをきっかけに再発することも多い。周辺によると、安全保障関連法の国会審議が大詰めを迎えていた15年夏にも症状が悪化。処方された薬で何とか乗り切ったものの、今年6月の定期検診で「再発の兆候」が見つかった。

折しも新型コロナ対応で休日返上の執務が続いていた。関係者によると、7月6日には執務室内で体調不良を訴え、トイレで下血。これが一部メディアで「吐血した」と報じられると、菅義偉官房長官は記者会見で「連日会っているが全く問題ない」と打ち消した。首相自身も続投に意欲を示していたが、7月半ばからは周囲に「薬が効かない」とこぼすようになった。

今月17日、24日と2週連続で訪れた病院で、新たな治療薬の点滴投与を受け、症状は改善。ここ数日は「首相は元気になった」との見方も広がっていた。しかし、その裏側で、首相は退陣に向けた準備を「極秘」で進めた。この頃、ある首相側近は「持病悪化を公表し、入院した方がいい」と進言したが、首相は首を縦に振らなかった。

政治日程上は、9月に内閣改造・自民党役員人事が、10月には臨時国会召集が控えていた。周辺は「2度の通院で数値は改善したが、首相本人の気力が途切れてしまった」と明かす。首相も28日の記者会見で「葛藤がなかったわけでもないが、人事と国会の前に判断しなければいけない。悩みに悩んだ」と心境を語った。

◇「ポスト安倍」に難題山積

首相の辞任表明で、政局の焦点は自民党総裁選に移る。総裁選では、岸田文雄政調会長や石破茂元幹事長がかねて出馬への意欲を公言。安倍政権の要だった菅長官に「即戦力」としての登板を期待する声も根強い。

ただ、政界には「長期政権の後は短命政権が続く」（公明党幹部）というジンクスがある。アベノミクスの下で遠のいた財政再建などの課題に加え、「ポスト安倍」の首相には収束の兆しが見えないコロナへの対応など、困難な道が待ち受ける。

総裁選の結果は、衆院解散・総選挙のタイミングも左右しそうだ。衆院議員の任期満了を来年10月に控え、新首相の下での早期解散を予測する向きもあるが、自民党ベテランは「首相の首をすげ替えても、新型コロナの状況は変わらない。今は解散する余裕はない」と指摘。来夏の東京五輪・パラリンピック後にならざるを得ないとの見通しを示した。

（時事通信8月28日配信）

自民、9月15日までに新総裁

岸田・石破氏意欲、菅氏の名も

安倍晋三首相（自民党総裁）が8月28日、辞任の意向を表明したことを受け、自民党は後継総裁選びに入った。9月15日までに総裁選を実施し、同月中に新政権を発足させる方針だ。党執行部は約100万人の党員が参加する本格的な総裁選とすることには否定的。総裁選の方法も後継レースを左右しそうだ。

岸田文雄政調会長（63）は28日、新潟市で記者団に、総裁選出馬の意欲は「変わらない」と表明した。石破茂元幹事長（63）もBS番組で「私が立候補しないというのはまずない」と出馬を目指す考えを強調。別の番組では「党員の権利をきちんと尊重するのは必要だ」と述べ、党員投票が望ましいとの認識を示した。

首相を政権中枢で支えてきた菅義偉官房長官（71）を推す声がある。茂木敏充外相（64）、河野太郎防衛相（57）らも「ポスト安倍」候補として名前が挙がる。党内最大派閥である細田派に所属し、首相に近い下村博文選対委員長（66）は記者団に「同志とよく相談したい」と述べた。麻生太郎副総理兼財務相は28日夜の麻生派会合で「私自身が自民党総裁を目指すことはない」と述べ、自身の出馬を否定した。

自民党は臨時役員会を開き、総裁選の方法や日程について二階俊博幹事長に一任した。9月1日の総務会で決定する。

立候補には国会議員20人の推薦が必要。①所属国会議員394人の投票（1人1票）②党員・党友投票を基に算出される地方票（議員票合計と同数）―をめぐって争う。地方票は各候補者の得票数をドント方式で配分する。

ただ、党則は「特に緊急を要する」場合は党大会に代わる両院議員総会を開き、国会議員と都道府県連代表各3人の みの投票で後任を選出できると規定。2007年に第1次政権の安倍首相が任期途中で辞任した際はこの方式が採られた。党員投票なら世論調査で人気の高い石破氏有利との見方があるが、二階氏は28日、党本部で記者団に「時間の問題もある」として慎重な姿勢を見せた。下村氏も民放番組で、両院議員総会で選出するとの見通しを示した。

各派閥も緊急会合を開き、総裁選へ動きだした。石破、岸田両氏はそれぞれが率いる派閥の意向を踏まえて最終判断する。

菅氏は第2次安倍政権発足以降、一貫して内閣の要を務めてきた経緯があり、政策の継続性の観点から適任だとの見方が出ている。菅氏は総裁選を事実上取り仕切る二階氏（二階派会長）と良好な関係にあり、同氏が菅氏の後ろ盾になるとの観測もある。

新総裁の任期は、安倍首相の総裁任期である来年9月まで。新総裁は臨時国会で第99代首相に指名される見通し。

（時事）

安倍首相辞意 各閣僚から惜しむ声

安倍晋三首相による8月28日の辞意表明を受け、各閣僚からは惜しむ声が相次いだ。茂木敏充外相は「一緒に仕事をしてきて本当に良かった。道半ばということで残念な思いでいっぱいだ」と記者団に語った。

西村康稔経済再生担当相は記者会見で「驚いた」と絶句し、大変残念だ」と強調。小泉進次郎環境相は「一度体調を崩して（退陣した後）、もう一回立ち上がりチャンスをつかみ、これだけ長く政権運営した」とたたえた。

北村誠吾規制改革担当相は「よく頑張ってきた」とねぎらった。

（時事）

市場関係者アベノミクス継承を期待

次期政権の政策注視

安倍晋三首相の辞意表明は市場関係者にも驚きを持って受け止められた。経済政策アベノミクスによる円安・株高を最大の功績として評価する投資家は多い。次期政権には路線継承を期待し、経済政策を注視している。

アベノミクスによる大胆な金融緩和政策と積極的な財政政策で、1万円を割り込んでいた日経平均株価は2万円を超えた。安倍首相への信認は市場関係者の間で強く、健康不安が伝えられる中でも「辞任には至らない」と見込んでいた。

（時事通信8月28日配信）









日系ニュース JAPANESE NEWS

安倍首相辞任

アベノミクス、未完の終幕

株高演出も経済再生は幻に

安倍晋三首相の辞意表明で、海外からも期待された経済政策「アベノミクス」は未完のまま終幕を迎える。円安・株高を演出し、戦後2番目に長い景気拡大を実現したものの、回復の実感は乏しい。新型コロナウイルス禍が追い打ちを掛け、公約に掲げた日本経済の再生は幻に終わった。（時事通信8月28日配信）

2012年12月に政権が発足する前の日本経済は、デフレ不況にあえいでいた。安倍首相は就任時に「経済再生にロケットスタートを切る」と表明。①大胆な金融政策②機動的な財政政策③民間投資を喚起する成長戦略―の「3本の矢」から成るアベノミクスを始動させた。

日銀の「異次元緩和」で円安が進み、製造業を中心に企業業績は大きく改善。政権発足と同時に始まった景気拡大局面は18年10月まで71カ月続いた。12年末に1ドル＝80円台だった円相場は一時120円台まで下落。1万円程度だった日経平均株価は18年10月に2万4270円の高値を付けた。

自信を深めた首相が米ニューヨーク証券取引所で、「バイ・マイ・アベノミクス（アベノミクスは買い）」とアピールする場面もあった。

ただ家計に景気回復の実感は乏しかった。物価変動の影響を差し引いた実質賃金は13年以降、16年と18年の2年を除いてマイナス続きで、個人消費は盛り上がりを欠いた。

物価は日銀の2％目標に届かず、デフレ不況に逆戻りする恐れがないことを示すデフレ脱却宣言は行われないままだ。2度にわたる消費税増税の延期と度重なる景気対策で、国の財政は一段と悪化した。

成長戦略も不発に終わった。政権は地方創生や1億総活躍社会、働き方改革など看板を掛け替えたものの、経済の実力を示す潜在成長率は1％を割ったままだ。

足元の経済は、コロナ禍で20年4～6月期の実質GDP（国内総生産）が年率換算で戦後最悪の27・8％減を記録。雇用と所得の不安は増している。

安倍政権の経済政策の歩み

2012年12月	第２次安倍政権発足。景気拡大局面入り
13年１月	政府・日銀が２％の物価目標実現に向けて政策協定
３月	黒田東彦日銀総裁就任
４月	日銀が量的・質的金融緩和（異次元緩和）決定
９月	首相がニューヨーク証券取引所で「バイ・マイ・アベノミクス」と演説
14年４月	消費税８％に引き上げ
11月	消費税10％への引き上げ延期決定
16年１月	日銀がマイナス金利政策決定
６月	消費税10％への引き上げ再延期決定
９月	日銀が長期と短期の金利を操作する金融政策を決定
18年４月	黒田日銀総裁再任
10月	日経平均株価２万4270円の高値。景気後退局面入り
19年10月	消費税10％に引き上げ
20年４月	新型コロナウイルスで緊急事態宣言
	歳出総額25.6兆円の20年度第１次補正予算成立
６月	過去最大の総額31.9兆円の20年度第２次補正予算成立
８月	４～６月期の実質ＧＤＰ速報値、戦後最悪の年率27.8％減

「もう少し続けて」「評価しない」

辞任表明に市民の声 ねぎらい、「最悪」も



安倍晋三首相が辞任の意向を固めたことを伝える号外を求める人たち＝8月28日午後、東京都港区（時事）

多くのサラリーマンが行き交うJR新橋駅。東京都昭島市の会社員瀬古修司さん（68）は「体調不良なら仕方ない」としつつも、「アベノミクスは功績で、個人的には70点だ。もう少し続けてほしかった」と突然の辞任表明を惜しんだ。一方、埼玉県所沢市の自営業丸山和彦さん（54）は財務省の公文書改ざん問題を批判。「国の書類が書き換えられるなんて考えられない。長期政権のおごりがあったのでは」と指摘した。

JR東京駅前で受け取った新聞号外で辞任することを知ったホテル業の50代の女性は、驚いた様子もなく「ニュースで見た顔色が悪く、もう無理だろうと思っていた」と語った。

辞意を固めたとの一報を受け、日経平均株価は一時、前日比600円超急落。証券会社が並ぶ東京・兜町を歩いていた会社経営中村重昭さん（76）は「本当にご苦労さまでした」と気遣いつつも、「増税や非正規雇用の増加など、経済政策は評価できない」と厳しく断じた。

官邸前で米軍普天間飛行場（沖縄県宜野湾市）の名護市辺野古への移設反対を訴えていた沖縄県出身の加瀬朋子さん（72）は「歴代最長でも、私たちには最長最悪。安倍政権で急速に軍拡路線になった」と強調。「次の総理は一度立ち止まり、沖縄の声を聞いてほしい」と訴えた。（時事通信8月28日配信）

拉致家族「非常に残念」

後任に期待、感謝の声も

北朝鮮による拉致問題の解決を最重要課題と位置付けてきた安倍晋三首相の辞意表明を受け、有本恵子さん＝拉致当時（23）＝の父明弘さん（92）は8月28日夕、神戸市の自宅で取材に応じ、「まだ結果は出ていない。解決するまで首相でいてもらいたかった」と肩を落とした。

横田めぐみさん＝同（13）＝の母早紀江さん（84）は「こういう結果は非常に残念ですが、仕方がない。次の方が引き続き、私たちが訴えてきたことと同じ思いでやってほしい」とコメントした。


安倍晋三首相の記者会見をテレビで見守る有本明弘さん＝8月28日午後、神戸市長田区（時事）

拉致被害者の曽我ひとみさん（61）も「どなたが首相に就任されても引き続き全員の帰国まで力を入れてほしい」とのコメントを発表した。

市川修一さん＝同（23）＝の兄健一さん（75）は「辞任は残念だが、体が大事だ」と体調を気遣い、「トランプ米大統領をはじめ国際社会への働き掛けなど、歴代首相の誰よりも力を注いでくれた。感謝している」と語った。（時事）

あるじ失った五輪1年延期

見切り発車の先は

東京五輪の1年延期は安倍晋三首相の意向だった。判断した3月の時点で新型コロナウイルスの感染状況や収束時期は見通せず、「1年」に明確な根拠はなかった。延期決定から約5カ月の間、選手も運営側も先行きが見えない中で仕切り直しを迫られた。

安倍首相は当初、コロナを克服して「完全な形で開催したい」と述べていた。それが現実的ではなかったのは明らかだ。大会組織委員会と国際オリンピック委員会（IOC）はコロナ対策とコスト削減の観点から「簡素化」へかじを切ったが、追加経費の算定や財源確保を含めて難航している。

ベテラン選手の引退も相次いだ。コロナ禍で来夏の開催すら不透明なことも決断の要因だっただろう。

組織委の森喜朗会長は4月の五輪関連の会合で、自身は2年延期案だったが、安倍首相が1年延期にこだわったことを明かした。IOCのバッハ会長は5月、英BBC放送に対し「中止にすることもできた」と述べた。いずれも責任を回避した発言とも取れるが、「1年延期」が首相の政治判断だったことがにじむ。

新型コロナという不測の事態とはいえ、客観的な根拠に乏しい判断で東京五輪を中ぶらりんにしたまま、健康上の理由で2021年夏の開催に執着したあるじが去る。開催都市の東京都と運営を担う組織委、そして日本政府は、見切り発車した延期五輪の着地点を探さなくてはならない。（時事通信8月28日配信）

ニューヨーク NY州イチを知る Biz! Newsletter
登録無料
『ニューヨーク Biz!』最新号を毎週水曜日、PDFでお届けします！
（Eメールでの配信となります）
ご希望の方は右記サイトからお申し込みください nybiz.nyc/newsletter

定期購読 今なら1カ月から 月々$12.50 よりあなたのお手元に
必ずお読みください
ニューヨーク・ビズ定期購読の郵送先、ご住所の変更及び購読中止の際には、期日の１週間前までに名前、住所、電話番号をご記入の上、メールまたはFAXにてお知らせ下さい。尚、お電話でのご依頼、お申し込み後の返金は致しませんのであらかじめご了承下さい。
お申し込みはお電話かメールで
1-888-933-5249 info@weeklybiz.us
お支払い先 Weekly Business News Corp.
274 Madison Ave, Suite 1101, New York, NY 10016
購読ご希望の方は、申込書に必要事項をご記入の上FAXまたは、郵送してください。チェック又はマネーオーダーでの支払いご希望の方は、必ずこの用紙を同封ください。弊社到着後、翌週号から郵送開始致します。
※NY州にお住まいの方は購読料金にSales Taxが加算されます。

幸せを呼ぶ暮らし方

丸山敏雄の発見した幸せになる生活法則

40

中心を捉えることが成功のコツである。
核心から遠いことに力を注いでも成果はない。
生きている根本の理由を知り、感謝することは、己自身を大切にすることにつながる。

昔の人は、太陽を「お天道様」と呼んだ。そして、親しみ、仰ぎ、感謝するとともに、「お天道様に恥ずかしくない生き方」を心がけた。

ところが、今の小学生の3人に1人は、日の出、日の入りを見たことがないという。太陽と人間との距離は遠くなる一方である。

丸山敏雄は、朝の洗面を終えると、門外に出て、太陽の方角に向かって、まず一礼。柏手を打って、祈念するのが日課だった。早暁、それは型のように行なわれ、少々の雨が降ってもその習慣は続けられた。柏手の響きは近辺にこだまし、強く澄み渡った。

暗い冬の朝は、礼拝後いったん屋内に戻り、日の光が室内に差し込むと、仕事の手を休めて改めて立ち上がり、日の近くまで歩み寄り、有り難そうに拝した。夕日に対しては、特に時間を定めず、気づいた時、どこででも拝んだ。

敏雄は、太陽を多くの歌に詠んだ。

わが居間の一つの窓に真正面（まとも）なる夕日の入りを今日も拝（おろが）む

その姿は、仰々しいものではなく、日常生活の一部になりきり、ごく自然でもあった。

なぜ太陽を崇拝したのか

なぜ太陽を崇拝したのか。長男の竹秋が単刀直入に質問したことがあった。

「なぜ、そんなに太陽を拝まれるのですか？」

「神様の象徴として拝んでいる」

「神というと、宇宙の中心というか根源というか、そうしたものでしょう。しかし、この大宇宙は、太陽系だって銀河系のごく一部にしか過ぎず、ほかにもマゼラン星雲とか途方もない巨大星雲が数えきれないほど存在するといいます。太陽だけを神の象徴とみなすのは、おかしいのではないですか？」

「われわれは太陽系にいるから、太陽を中心として象徴と見るのだ。もし銀河系の中心となる何かが、明瞭に我々にも認められ、あれがそうだと認識できるのであれば、それが中心となり象徴となる。さらに銀河系以外に拡大したときも同様だ。そういう意味で、太陽を我々の生命の根源とし、宇宙の中心と象徴して、限りない敬意を払うのだ」

こんな歌を作ったこともあった。

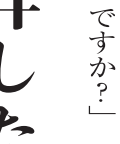
東（ひむがし）の空に日輪仰ぎつつ
無量の端（はし）に触れんとぞする

東の空に昇ってくる真紅の太陽を仰いでいると、この広大無辺の宇宙を成り立たせている、限りない大生命の一端に触れ得た歓びをひしひしと感じる……、という意味。

敏雄は、太陽について次のように、大らかに讃美した。

「人が生きる上に最も大切な働きをし、人を生かしているのは、太陽である。人間の知っているもので、太陽以上に偉大なものはない。これを畏れ、親しみ、感謝してゆくことが、倫理の出発である」

人は、丸山敏雄を「太陽の人」と呼んだ。



このコラムでは倫理運動の創始者・丸山敏雄（まるやま としお・1892～1951）＝写真＝が発見し、提唱した「幸せになる生活法則」を紹介します。

職場の教養

362 整理整頓

営業担当のEさんは外回りで忙しく、デスク上には書類が溜まっていました。

ある時、上司から「次の会議の発表は、営業部を代表してE君にお願いしたい」と指示されました。何も考えずに「かしこまりました」とEさんは応えたものの、〈果たして自分にできるだろうか〉と不安がよぎりました。

早速、発表の準備に取りかかりましたが、短時間で要点をわかりやすく伝えるアイデアが浮かびません。会議が迫る中、自分のデスクで考えを巡らせていると、ふと書類が溜まっている机上に目が留まりました。

その時、以前、先輩から「行き詰まった時は、整理整頓をすると心も整理されて、物事を進めやすいよ」と言われた言葉を思い出したのです。〈まずは、身の回りを片づけよう〉と、書類の整理をしていると、様々な文面が目に留まり、発表へのヒントになると気づくことができました。

忙しい時は、身の回りの物の扱いがぞんざいになりがちです。乱れた物を整理することが、乱れている心を正すことにつながるのだと心得たいものです。

今週の心がけ
物を整理して心を整えましょう

363 更なる向上心

社会人になって30年ほど経つKさん。若い頃から能力を高め、成長したいという思いがあり、これまでいくつかの取り組みをしてきました。能力開発のための勉強会への参加、関心ある分野の通信教育を受講するなど様々な学びの場に身を置きました。

その他に、福利厚生の一環の各種セミナーに積極的に参加し、支援を受けて技術習得・資格取得講習を受け、資格試験に合格しました。また一時期は、精神的な成長を求めて座禅にも取り組みました。

学んできたことを振り返り、Kさんは全てが大変役に立っていることを実感しています。それでも、まだ納得のいかない物足りなさも感じるのです。

Kさんは生活そのものを見直してみようと、早寝早起き、暴飲暴食をしない、などを意識して心がけると、体調も益々よくなりました。日常生活の些細なことも疎かにしないことが人として成熟し、より充実した日々を送れるのだと、Kさんは確信しています。

今週の心がけ
日常の生活にけじめをつけましょう

364 健康は財産

アメリカの思想家のラルフ・ウォルドー・エマソンは、「健康は第1の富である」と説きました。

病気やケガをして健康のありがたさを実感するように、仕事をする上で大切な要素の一つに健康の保持があります。

健康は仕事面のみならず、プライベートを充実させるためにも欠かせません。健康を保持する秘訣として、栄養バランスの良い食事を摂る、腹8分目を守る、適度な運動を続ける、早寝早起きなどが挙げられるでしょう。

時に、病を患ったり、体に不調があったりした場合は、適切な治療を受けた上で、それまでの生活の仕方をしっかりと振り返ってみることが大切でしょう。その気づきが健康を保つ上で、自分の財産となっていくのです。

財産といえば、預貯金や不動産などを思い浮かべることが多いかもしれませんが、健康は金銭にかえられない価値があります。

体からのサインを見逃さず、自らの心身の状態を見つめていきたいものです。

今週の心がけ
健康管理に留意しましょう

ORANGE COUNTY, Irvine
体験談から学ぶ「実践型 朝活セミナー」
経営者モーニングセミナー
時間: 朝7AM~8AM
参加無料
開催はZoomによるインターネット無料配信です

但し、参加するには、Zoomのアプリのインストールと、当日参加のIDナンバーが必要ですので、参加希望の方は、開催前々日までに下記のお申し込みURL、または右のQRコードからお申込みください。 お申込者以外の方は参加できません。

（お問合せ・ご質問等）
カリフォルニア州倫理法人会事務局
Rinri4U@gmail.com
https://forms.gle/L7wBj7JJoZeoaeZ1A

〈共催〉カリフォルニア州倫理法人会 ロサンゼルス倫理法人会
〈連絡・問合せ〉オレンジカウンティ倫理法人会
TEL:800-280-7463 info@CArinri.com www.CArinri.com

第1週 9/1（火）

Magicbell Inc, President
オレンジカウンティ倫理法人会 会長
白井 真由美 氏
活到老、学到老
人間死ぬまで学び続ける

第2週 9/8（火）

Parachute Graphics Inc, President
カリフォルニア州倫理法人会 会長
法人レクチャラー、前・南加日系商工会議所 会頭
ジェフ 山崎 氏
次の一手

第3週 9/15（火）
Angeles Nursing Care 運営
オレンジカウンティ倫理法人会 監査
驚異の自己改革 新井 江美子 氏

Marukai Corporation
オレンジカウンティ倫理法人会 専任幹事
実践塾で掴んだプロへの道 吉秋 裕子 氏


第4週 9/22（火）

一般社団法人
倫理研究所 研究員
伏木 久登 氏
肉体は精神の象徴、病気は生活の赤信号

第5週 9/29（火）

翻訳家、画家
オレンジカウンティ倫理法人会 会員
加藤 万里子 氏
好奇心に導かれて

尊ぶこと、敬うこと

私たち日本人は、昔から目上の人を敬い、その教えを大切に守ってきました。今月は、これまで私たちを支え、教え導いてくれた、親、先生、先輩等への思いを深めます。

どんな時も凛と立つ。夫は居合道の師匠

「夫婦関係」に、「師弟関係」という縦の関係も加わった古山夫妻。仲睦まじいからこそ出てしまう、馴れ合いは、時に成長の障壁となります。弟子である妻はどのように師と向き合ったのでしょうか。



家庭倫理の会大垣市
古山絢子
（こやま・あやこ）
（72歳）

鞘（さや）の内より敵を制する古武道、居合道。古山絢子さんは夫の勧めで1996年に刀を握り、夫の指導の元、2012年に6段を取得した。

「6段以上の昇段試験は一定期間の修業が必須で、全国合同の審査会を通すため、難易度が上がります。しかし、その修業中、私は夫の弟子とは思われないほど夫の形（かた）とかけ離れていました。それもそのはず。夫の指導に対して『私にはできんのやて』と言い返すこともありましたので」と古山さんは振り返る。

そんな古山さんが、夫を師として敬い、上達への道を切り拓いたきっかけとは何なのだろうか。

◇　◇　◇

古山さんは高校時代の同級生と20歳の時に結婚。結婚から2年後、夫から「刀の鍔（つば）などを作る彫金師として一旗揚げたい」と相談される。

「周りには『彫金は趣味にとどめて、お勤めをやめなければいいのに』と言う人もいました。ですが、何事にも誠実で一所懸命に取り組む夫を、私は尊敬しておりましたので、諸手を挙げて賛成しました」

古山さんは保育士として家計を支え、夫自身も彫金師の仕事が軌道に乗るまでは、古紙回収などの副業もした。妻の協力の甲斐あって、彫金師として高く評価されるようになり、鍔を取り扱うために始めた居合道でも、夫は頭角を現わしていった。

独立から十数年が経ち、子供たちが中学生になった頃、古山さんは純粋倫理の学びに触れる。挨拶などの実践によって自身の心境が変わり、環境が好転するのを体感し、熱心に学ぶようになった。しかし、「夫婦の心の一致が大切」と聞いても、〈うちは無理ね。几帳面な夫とずぼらな私は正反対なんだもの〉と夫婦のことは別として捉えていた。

古山さんは会合などで家を空けることが度々あった。ある時、夫に「夜、出掛けるのは控えて」と言われる。〈私はこれまで夫のやることを反対しなかったのに〉との思いから素直に頷（うなず）けず「今までは酒の肴（さかな）を作ってから出掛けていたけど、出掛けるのをやめればきっと私は嫌な妻になるわよ」と言い返した。

すると夫は「そんなに妻として自信がないなら居合道をやってみないか。私は刀を振る時、自分の嫌なところを的にして切っているんだ」と言った。

これが古山さんの居合道の始まりだった。それから1年後、県大会初出場にして段外の部で優勝。仲間から「ご主人に厳しく指導されているけど、頑張ってるね」と言われるほど、健気に学んでいたようだ。

「道場では右も左も分からないので、最初のうちは夫が言うことは何でも大きな声で『ハイ！』と受けました。それで夫婦関係もよい方向に変わりました」

かつては古山さんが会合に出掛けようとすると、夫から「そんな暇があるなら窓を磨け」と言われたが、その台詞も居合道を始めてからはなくなった。「昔の私は〈窓を磨いたら出掛けていいんでしょ〉と思っていましたが、夫が気になっていたのは窓の汚れではなかったのでしょうね」と古山さん。

それ以来、夫との性格の違いを憂えるのではなく、〈高め合うために必要な個性〉と尊ぶようになった。



道場を持つこと、居合道教士8段、装剣金工師の無鑑査。夫は夢をすべて叶えた

師の一切を承け継ぐ

十余年後、古山さんの自宅には道場が建ち、夫の元で学ぶ弟子も増えた。しかし、古山さんが5段に昇段して3年程が経った頃から不満の芽が出てきた。〈他のお弟子さんだって出来ていないのに、夫はどうして私にばかり強く言うんだろう……〉

思いは日に日に強くなり、態度として表われる。夫からは「膨れっ面をするなら他所（よそ）の道場へ行け！」と叱咤され、道場の陰で涙することもあった。そんなある時、古山さんの目に書籍の一文が留まった。

尊敬は、師の学問・芸能・人格・心境の一切を無条件に承け継ぐ。（中略）敬は、その弟子を偉大にするとともに、いよいよその師を偉大にする。

（丸山敏雄著『純粋倫理原論』「敬の倫理」）

どうしたら夫を師匠として尊敬することができるのか――。悩みぬいた古山さんに妙案が浮かんだ。

「それまでは夫に月謝を支払っていませんでした。しかし、公私のけじめをつけるために、保育士の給料から工面して月謝を支払うことにしたのです」

古山さんが初めて月謝を渡した時、夫は怪訝（けげん）な顔をした。しかし、翌月も翌々月もずっと払い続けた。

「形からでしたが、月謝を払うようになり、夫への口答えも減りました。また〈叱られる私を見て学ぶお弟子さんもいる。夫に信頼される妻の私にしかできない役目だ〉と受けとめられるようになりました」

月謝を払うようになった2年後、古山さんは無事に6段に昇段。後に古山さんは、夫が「うちの妻は月謝を払うようになって上達をした」と陰で褒めていたと耳にする。現在は膝の故障で居合を休んでいるが、夫の鍔がついた刀は今も大切に飾ってある。

2017年、夫は逝去。肺がんだったが、亡くなる1年前まで刀を握り、弟子の指導にあたった。

「厳しいけれど、温かみある偉大な人でした。いつも凛とした夫は、私の憧れであり、誇りです」

取材・文／田口友美



2001年の新年式では、夫と2人で居合を披露

みんなの短歌

岡田進・選（しきなみ短歌会選者）

電話口蛙の声が聞こえると街に居る娘は田舎なつかしむ　（静岡　石神喜代子）

●田の代掻きをすると途端に蛙が鳴き出します。都会に出た娘さんは電話口で聞いていますが、しみじみと故郷を懐かしんでいます。

外食の最後のしめは持参薬八十路の我は薬と仲良し　（兵庫　田渕初美）

●食事のしめはお薬。80歳を過ぎてなおユーモアたっぷりで、とても面白い短歌だと思います。

LOS ANGELES, Gardena
体験談から学ぶ「実践型 朝活セミナー」
経営者モーニングセミナー
時間: 朝7AM~8AM
参加無料
開催はZoomによるインターネット無料配信です
但し、参加するには、Zoomのアプリのインストールと、当日参加のIDナンバーが必要ですので、参加希望の方は、開催前々日までに下記のお申し込みURL、または右のQRコードからお申込みください。 お申込者以外の方は参加できません。
（お問合せ・ご質問等）
カリフォルニア州倫理法人会事務局
Rinri4U@gmail.com
https://forms.gle/L7wBj7JJoZeoaeZ1A
〈共催〉カリフォルニア州倫理法人会　ロサンゼルス倫理法人会　オレンジカウンティ倫理法人会
〈連絡・問合せ〉
TEL:800-280-7463　info@CArinri.com　www.CArinri.com

第1週 9/2（水）
株式会社ジャパンウーマンソサエティ 代表取締役
医療法人よこやま内科小児科クリニック 理事
栃木市倫理法人会, LA倫理法人会 会員
横山 実代 氏
会員スピーチ 日本の開業医妻から見た医療業界のこれから
Advanced Portfolio Strategies Insurance & Financial Services
Director & Co-Owner, ロサンゼルス倫理法人会
Glen A. Miche 氏
会員スピーチ コロナ禍前後で金融市場はどう変わったか？

第2週 9/9（水）
一般社団法人 倫理研究所 研究員
伏木 久登 氏
謙虚に学ぶ

第3週 9/16（水）
倫理経営実践塾 各種実践の最終報告①
オレンジカウンティ倫理法人会 幹事 エドワード 大泉 氏
ロサンゼルス倫理法人会 専任幹事 藤田 俊二 氏
ロサンゼルス倫理法人会 幹事 マックス 中野 氏

第4週 9/23（水）
倫理経営実践塾 各種実践の最終報告②
カリフォルニア州倫理法人会 幹事長 佐藤 昭 氏
カリフォルニア州倫理法人会 会長 ジェフ 山崎 氏
ロサンゼルス倫理法人会 副専任幹事 武田 将寿 氏

第5週 9/30（水）
医学博士, オレンジカウンティ倫理法人会 相談役
日本語奨学基金 副理事長, 関西クラブ 理事
Japanese Friendship Network in Orange Co. 代表
元Hitachi Chemical Research Center CEO
住山 弘 氏
知らざるを知る ~戦後75年を振り返って~

兄弟ゲンカは、温かく見守ろう

いつも心に太陽を
わくわく子育て親育ち
♣47♣

2人のためのプレゼント

わが家には小学3年生の長男と、6歳の次男の2人の子供がいます。

小学校や幼稚園から帰ってくると、毎日のように一緒に遊んでいるのですが、たびたびケンカをしてくるようです。2人が成長するにつれて、ケンカの回数も増え、激しくなってきました。

当初は親として、「ケンカはよくない」と仲裁に入って制止させることも多々ありました。しかし、今はあまり干渉し過ぎないように心がけ、冷静に子供たちのケンカを見届けるようにしています。

そんな思いになれたのは、昨年末から起こり始めた、ある「物」が原因の兄弟ゲンカを通して、自分自身の兄弟関係について振り返ることができたからです。



昨年12月、わが家にもサンタさんが来て、待望のゲーム機が届けられました。長男と次男はとても喜び、2人で楽しそうにゲームをし始めました。

私も幼い頃、初めて買ってもらったゲーム機に触れたときの感激と、毎日好きなゲームを楽しめるという状況に胸をふるわせていた日々を思い出し、改めてわが子も同じであるなと感じていました。

しかし、次第に2人で仲良くゲームをするという関係が崩れてきました。なぜなら、長男がゲーム機を独占するようになり、次男が不満を募らせていったからです。

「ボクもやりたい。サンタさんは2人のために届けたんでしょ」と次男が言うものの、なかなか長男はゲーム機を譲りません。長男はさまざまな言葉を駆使して、次男に譲ろうとはしませんでした。

なんとか2人で協力してやろうとすると、なかなかゲームが進みません。ある日、長男が「なにやってんだよ！」と言うと、次男は「こんなの無理だー」と言ってゲーム機の電源ボタンを押してしまいました。するとテレビ画面が真っ黒になり、長男の表情がみるみる変わっていき、顔を真っ赤にして次男に襲い掛かったのでした。

さてみなさんは、こんなとき親としてどういう対応をしますか？

①「ケンカはやめなさい。そんなにケンカするなら、ゲーム機は没収します！」と事の発端となったゲーム機を取り上げる。

②「なんでケンカをしているの？どっちが悪いの？」と、両者の言い分を聞いてあげる。

③放っておく。

当時の私は、長男と次男の状況を確認するために、それぞれの言い分を聞き、その光景を見ていた妻に証言してもらうという、まるでプチ裁判のごとく振る舞い、そしてそれが正しいのだと思っていました。

しかし、親が介入し**過ぎる**ことが果たして必要なのかということに、倫理研究所の創立者・丸山敏雄の著作『育児の書』を読んで考えさせられました。

そこには、子育ての悩みに関する、ある婦人との対話が掲載されていました。

その婦人が「子供がけんかをして困りますが、これをうまく止める工夫はありませんか？」と尋ねました。

すると、丸山敏雄は、

「それはありません。けんかはしたくてするのですし、おもしろくてするのです。**けんかして大きくなり、けんかして知恵がつく。けんかは、子供の世界では遊びの一つ**だと心得て、それを嫌がらず喜んで見ていてごらんなさい。可愛いものだし、おもしろいものです。そうしたけんかを嫌わぬ心で、けんかするままを抱きつつむ暖かい大きな心でおりますと、子供はすっかりけんかがおもしろくなくなって、ほかの遊びをいたします。」（**太字**は筆者）

ケンカも遊びの一つ

これまで私は、親としてケンカさせてはダメだと思い、どのような平和的な解決方法で子供たちを仲良くさせようか、ということばかり考えていました。

しかし、前述の「けんかは、子供の世界では遊びの一つ」という言葉に、自分自身の兄弟ゲンカを思い出しました。

実は私自身は8人兄弟です。比較的兄弟が多いため、さまざまな兄弟とケンカを繰り広げていました。

一昨日は姉と、昨日は兄と、今日は妹といったケンカの毎日でした。特に妹とは年齢も近いため、たびたびケンカを繰り返していたように思います。当時の私は、ちょっかいを出しては面白がり、そしてケンカに発展するというものが遊びのようでした。

おかげさまで現在も兄弟8人が元気で、そしてお互いに社会人として成長し、頼もしい存在となっています。ケンカしたことが悪いことでなく、ケンカを繰り返すたびに兄弟との絆というものが深まっていったことに改めて気づかされました。

今後は、親として子供同士のケンカに干渉し過ぎず、温かい心で見守っていきたいと思っています。時には口を挟まねばならないこともあるとは思いますが、子供たちの様子をよく見て、必要最低限の声かけにするつもりです。

最近になっても、相変わらず子供たちはゲーム機をめぐってケンカをしていますが、その後はおもちゃで一緒に遊ぶなど、仲良く過ごしています。

振り返れば、兄弟ゲンカに両親が一つひとつ仲裁に入っていたかというと、そんなことはなく、何も言わずに温かく大きな心で見守っていたのだろうなと思います。

子供同士が言い争っていると、〈原因は何だろうか、怪我をするのではないか〉など、親としては気になるものです。しかし、ケンカの後に仲良く遊び始めることも多いもの。ケンカは遊びの一つと捉え、子供の様子を見守りましょう。

〈執筆者〉柳下文寛（やぎした・ふみのぶ）
倫理研究所研究員

こどもの短歌

「第12回しきなみ子供短歌コンクール」■入選作品

ホタル飛ぶ森の中でキラキラと夜道を照らす小さなランプ
静岡県小学校4年　加藤 由貴さん

自動ドアぼくがいるのになぜ閉まるまさかぼくってとう明人間
静岡県小学校5年　辻 大楽さん

祖母の手は私をほんわりつつみこむしわくちゃなのに素敵な手だな
愛知県小学校6年　大岩 さやさん

社長が変われば社員が変わります

倫理法人会

倫理法人会は、一般社団法人倫理研究所の法人会員組織です。「企業に倫理を、職場に心を、家庭に愛を」をスローガンに、倫理経営を学び実践する経営者の輪を広げて、企業の健全な繁栄、地域社会の発展に寄与することを目指しています。

【倫理法人会会員社数】
約6万9000社（日本国内）
＊2019年1月1日現在、全国47都道府県に倫理法人会があり、各都道府県には拠点となる700の単位倫理法人会が組織されています。
【海外拠点】台湾／米国／ブラジル

5つの活動指針

1 倫理の学習と実践の場を提供し、よりよい生活習慣とゆたかな人間性をそなえたリーダーを養成する。

2 深く家族を愛し、篤く祖先を敬い、なごやかでゆるぎない家庭を築く人を育てる。

3 「明朗」「愛和」「喜働」の実践により、躍動する職場づくりを推進する。

4 愛と敬と感謝の経営をめざす会員の輪を拡げ、各種の活動を通して地域社会の発展に寄与する。

5 自然を畏敬・親愛し、「地球人」たる自覚を深め、環境の保全と美化に貢献する。

一般社団法人 倫理研究所（本部） 〒102-8561 東京都千代田区紀尾井町4-5 TEL 03-3264-2251（代表）／公式サイト:www.rinri-jpn.or.jp/

リーガル LEGAL

コロナ禍の時代における倒産手続き

法律の専門家がお答えします

今週は

Miki Dixon & Presseau 法律事務所

新型コロナウイルスによるパンデミックの間、多くの人々や企業が経済的な困難を抱えています。低収入や無収入の者には、負債が重くのしかかってきます。始末に負えぬほどの負債のため、債権者に絶えず悩まされたり、債権取立ての訴訟を起こされ、判決後に資産凍結や賃金を差押えられたりする場合は、倒産を検討する必要があるかもしれません。倒産とは、負債問題を解決するため、裁判所が資産と負債を調べる手続きのことです。倒産には基本的に3種類あり、ごく簡単に説明すると次のようになります。

まず、倒産申請手続きが済むと、倒産の種類に関わらず、債権者による債務者への全ての債権取立行為は禁止されます。倒産の種類によってその後の対応は違ってきます。

チャプター7（連邦倒産法第7章）―個人又は法人にも適用されます。チャプター7の手続きでは、裁判所に指名された管財人が当事者の資産を回収して売却します。売却金は、債権者への債務支払いに充てられます。その後残った債務については免責となります。しかしながら、倒産の記録は非常に重いもので、債務者が信用供与（ローンを組んだり、クレジットカードを所有したりできる経済的信用）を再び受けるのには何年もかかります。

チャプター13（連邦倒産法第13章）―債務者の収入が高すぎる場合、又は債務者が家等の資産を維持したい場合、チャプター13の倒産を選択出来ます。チャプター13が適用されると、基本的に債務者がもっと支払いやすい返済スケジュールへの変更を、債権者に強制できるようになります。債務者は債権者と債務のリストを作成し、債務を3年から5年かけて弁済するための計画を提示します。弁済は債権者に直接行うのではなく、裁判所が指名した管財人に支払われ、管財人が資金を債権者に対して分配します。弁済期間中に支払いが滞りなく行われた場合、残りの債務は免責となります。

チャプター11（連邦倒産法第11章）―この種類の倒産は一般的に大企業に適用されます。チャプター11では、会社が事業と債務の整理を行い、事業を継続することが可能となります。債権者は債務再交渉のための招聘通知を受けます。債務によっては免責となったり減額になったりします。会社が倒産計画を履行することができれば、その会社は基本的に新会社として債務の負担なくして再生することができます。しかしながら、この過程で多くの投資家やオーナーは大幅な損失を被ることになります。

倒産は、気軽に決断すべきものではありません。しかし、場合によっては最悪のケースを避けるための選択肢にもなり得ます。もし貴方が個人または法人として負債に苦しんでいる場合、弁護士にどのようなオプションがあるかを相談することをお勧めします。

（弁護士　マシュー・プレソー）

（次回は10月第1週号掲載）

（お断り）本記事は一般的な法律情報の提供を目的としており、法律アドバイスとして利用されるためのものではありません。法的アドバイスが必要な方は弁護士・法律事務所へ直接ご相談されることをお勧めします。

Miki Dixon & Presseau 法律事務所
405 Lexington Avenue, 8th Fl. NY, NY 10174
Tel：212-661-1010　Web：www.mdp-law.com

米Jクルー、9月に破産法の保護脱却

裁判所が経営再建案認可

米衣料品大手Jクルー・グループは8月25日、9月初旬に連邦破産法11条（日本の民事再生法に相当）による保護を脱する見通しを明らかにした。

バージニア州の連邦裁判所が経営再建案を認可した。16億ドル超の担保付き債務の株式化、4億ドルの動産担保融資、4億ドルの新規金融支援が盛り込まれている。

Jクルーは今年後間もなく百貨店大手のニーマン・マーカス・グループやJCペニー、衣料品店ブルックス・ブラザーズも破産法の適用を申請した。

（ロイター時事）

ロナウジーニョ氏自由の身に

旅券偽造で罰金9万ドル

【サンパウロ時事】パラグアイの裁判所は8月24日の予審で、偽造公文書行使などの罪に問われたサッカー元ブラジル代表のロナウジーニョ氏（40）に罰金9万ドル（約950万円）を言い渡した。ロナウジーニョ氏は5カ月半ぶりに自由の身となり、隣国ブラジルに帰国する。

ケガをされましたか?
人身傷害専門弁護士が、懇切丁寧に
損害賠償のお手伝いをさせていただきます
■転倒 ■医療事故 ■歩行者・自転車事故
■交通事故 ■労災事故 ■その他人身傷害事故
日本語で対応します
★訴訟に勝たなければ、一切料金はかかりません
日本語 646-860-5543
英 語 212-537-7000
まずはご相談ください 無料
◀ Mark Gray 弁護士
人身傷害専門弁護士。同分野で20年以上の実績と、多数の顧客からの厚い信頼を誇る。
Gray Law Firm PLLC The Personal Injury Professionals
グレイ法律事務所 251 West 93rd Street (@Broadway) Manhattan
www.graylawnyc.com 無料駐車場あります

Fragomen, Del Rey, Bernsen & Loewy, LLP
移民法専門法律事務所
主に法人を対象にした移民法全般に関する包括的なサービスを提供します
弁護士 荒木 信太郎
米国最大の移民法専門事務所である弊社は、豊富な実績に加え国内外の豊富なネットワークを基に、最新のIT技術を駆使し、米国の就労ビザ申請のみならず、I-9の監査、輸出規制、米国大使館・領事館への対応などの包括的なビザサービスを提供いたします。また近年、日本企業のグローバル化に伴い、在米邦人の海外赴任や異動などグローバル・モビリティの動きが活発化。そのようなトレンドにも対応すべく、弊社では世界140カ国のビザサポートのお手伝いをいたします。
米国移民弁護士会会員
TEL.212.688.8555
http://www.fragomen.com
e-mail: saraki@fragomen.com
Fragomen, Del Rey, Bernsen & Loewy, LLP
7 Hanover Square New York, NY 10004-2756
Main Fax Number : 212-480-9930

RBL PARTNERS
バイリンガル弁護士が直接日本語で相談を承ります。
全米最大の移民法専門法律事務所で経験を積み、大手日系企業を顧客に幅広く活躍。
■移民法（各種ビザ、グリーンカード、市民権、再入国許可書等）
■ビジネス全般（会社設立、各種契約、知的財産等）
全米から相談受付中
212-960-3593
225 Broadway, Suite 3005 New York, NY 10007
E-mail info@rblpartners.com
カリフォルニアに展開開始!
350 S. Figueroa St, Suite 190, Los Angeles, CA 90071
TEL. 213-239-0099
http://rblpartners.com 米国移民法弁護士協会会員

三木 ディクソン & プレソー法律事務所
■商法・会社法務全般/契約法
■民事訴訟/紛争処理
■不動産法 ■相続/遺言 ■移民法
■商標登録 ■その他一般民事
Miki Dixon & Presseau, PLLC
405 Lexington Avenue, 8th Fl.
New York, NY 10174
☎212-661-1010
www.mdp-law.com

移民法専門 30年の実績
リチャード・ニューマン法律事務所
移民法に関するご相談なら、私たちにお任せ下さい
(ex.)H-1B、L-1、E-1/E-2、O-1、J-1ビザ、グリーンカード
日本語でお気軽にご相談下さい
Richard Newman弁護士
75 South Broadway
4th Floor
White Plains, NY 10601
日本語可 Tel: 212-986-0947
Fax:914-304-4223
Email: info@richardnewmanlaw.com
営業時間：月～金 9時～6時
http://richardnewmanlaw.com

●移民法 [E、H、I、L、Oなどの各種ビザ及び永住権]
●会社法 [会社設立、運営、ＮＰＯ設立]
●芸術に関する法 [著作権、契約]
加藤恵子 Law office of Keiko Kato 法律事務所
当事務所では、クライアントの立場にたち、それぞれのケースに合わせた的確なアドバイスとビザ取得のお手伝いを致します。特に、O-1ビザに関しては、過去５年間に約500件を手掛け、100%の取得実績があります。会社法、ビザでお困りの方、まずご相談ください。
Tel: 212-541-3720
Fax: 212-541-3944 E-mail: kkatonyc@earthlink.net
590 Madison Ave.(IBM Bldg.) 21Fl, New York, NY 10022
•米国移民法弁護士協会所属
•エンターテイメント・スポーツ法弁護士委員会所属
•Alliance for Business Professional Services所属

ニューヨークNYIQイマを知るBiz!
弁護士関連の広告掲載に関するお問い合わせはお気軽に!!
お問い合わせ info@weeklybiz.us

シンデル法律事務所
SW Law Group, P.C.
Sindell Law Offices
日本人のお客様を中心とした米国移民法専門弁護士として21年目を迎えました。弊社では非移民ビザ、永住権（PERM、家族ベース）、ビザスタンプ手続き、米国内での会社設立、企業コンプライアンスプラン作成等お手伝いを行っております。
Emailニュースレター（無料）ご希望の方は、yoshikubo@swlgpc.com まで
デビッド シンデル 弁護士 米国移民法弁護士協会会員
お問い合わせは日本語でどうぞ
212-459-3800
E-mail: ny@swlgpc.com
108 West 39th St., Suite 800, NY, NY 10018
www.swlgpc.com

日本の話題 早読み！週刊誌

安倍首相、追加検査の謎
（８月17～23日発売）

安倍晋三首相が８月17日、慶応大病院を訪れた。病院側は「６月に実施した人間ドックの追加検査」だと説明した。しかし、滞在時間は７時間半と人間ドックよりも長い。しかも、安倍首相は24日にも同病院を訪問。にわかに健康不安説が浮上している。

「週刊文春」は「安倍『眠れない』年内退陣Ｘデー」という記事で、異変の理由を探っている。官邸関係者によると、安倍首相は「眠れない」「腰が痛い」などと漏らし、官邸入りの際、エレベーターの前で壁に手をついたこともあったという。確かに、テレビで見る最近の安倍首相は、髪に白いものが目立ち、顔色も悪い。

記事は二つの原因を指摘する。一つは内閣支持率の低迷である。背景にはコロナ対策への相次ぐ失敗があり、その最たる例が「Ｇｏ Ｔｏ トラベルキャンペーン」だとみる。もう一つは体調問題だ。病院関係者によると、安倍首相は顆粒球吸着除去療法（ＧＣＡＰ）を受けた可能性がある。これは潰瘍性大腸炎が悪化しているときに行うものだという。

潰瘍性大腸炎といえば、安倍首相の持病である。13年前にはこれで第１次政権が退陣に追い込まれた。再現となるのであろうか。

昭和の名優がまた一人逝ってしまった。渡哲也さん（享年78）が８月10日、肺炎のため亡くなった。しかし、その死が公表されたのは荼毘（だび）に付された14日の晩だった。「週刊新潮」が渡さんを追悼している。

同誌は事前に「緊急入院」の情報を得、取材を開始。巻頭グラビアでは、斎場を後にする妻・俊子さんの姿を捉えている。これはライバル誌には載っていないスクープ撮だ。

記事を読むと、渡さんの一生は、病気との闘いであり、慕い続けた俳優・石原裕次郎さんにささげたものだったことがよく分かる。1974年に胸膜炎を患い、91年には直腸がんの手術を受け、人工肛門での生活に。2015年には急性心筋梗塞に見舞われた。一方、1987年に裕次郎さんが亡くなると、石原プロの社長として事務所を支えた。

渡さんの悲願は石原プロの解散で、裕次郎さんの妻・まき子さんがこれを７月中旬に発表してから１カ月足らずで逝ったという。訃報に際して、まき子さんが感謝の辞を公表しないことに触れるなど、最後にチクリと刺すところは、いかにも新潮らしい。

「サンデー毎日」は「大学選びの偏差値大異変」という記事。新型コロナウイルスで、来年度の大学入試の志望校選びの目安となる偏差値が大きく変わっているという。なぜか。

予備校などが発表する大学偏差値は、各団体が実施する模試の結果を基準に算出される。ところが、今年はコロナ禍で十分な会場数が確保できず、受験生が減少。また、多くの予備校や高校が自宅での受験を認めたため、カンニングも発生しているようだ。コロナ禍で大学受験も混乱している。

コロナの話題でもう一つ。「女性セブン」が「『コロナうつ』を治したければ『ガム』をかみなさい！」と主張している。人間は一定のリズムを刻むと自律神経が整えられ、リラックスする。ガムをかむとそれと同じことが起こるという。ガム製造会社のＰＲ記事と思いきや、そうではなかった。順天堂大医学部教授がまじめに効能を説いている。

（フリーライター・花崎真也）

休憩室

BY コマタキレコ LOL NEW YORKERS

258話　おばちゃんニューヨーカー最強説



〈作者プロフィル〉　コマタキレコ
日本在住のイラストレーター。
約８年間のＮＹ生活経験談を漫画として執筆。
instagram:@kirekokomata

漫才師の内海桂子さん死去、97歳
小気味良い掛け合いで人気

三味線や小唄を織り交ぜながら、小気味良い掛け合いで人気を集めた漫才コンビ「内海桂子・好江」の内海桂子（うつみ・けいこ、本名安藤良子＝あんどう・よしこ）さん＝写真、時事＝が、８月22日午後11時39分、多臓器不全のため東京都内の病院で死去した。97歳だった。東京都出身。葬儀は近親者で済ませた。



幼い頃に奉公に出された後、三味線などのけいこを始め、1938年に漫才師としてデビュー。50年、14歳年下の内海好江さんとコンビを結成。突っ込み役の好江さんに対し、常識人の役回りを演じ、女性漫才師の第一人者として活躍した。一方、テレビのドラマやトーク番組、映画などにも出演した。

82年に漫才では初めて芸術選奨文部大臣賞を受賞。95年、勲四等宝冠章を受けた。

97年に好江さんが亡くなった後も、寄席で都々逸を披露するなど芸能活動を続け、98年には漫才協団（現漫才協会）会長にも就任。99年、24歳年下のマネジャーと結婚して話題を集めた。晩年まで舞台に立ち続けるとともに、80歳を超えてから始めたツイッターにも頻繁に投稿、49万人ものフォロワーを集めた。ナイツなど若手の育成にも尽力した。

主な著書に「転んだら起きればいいさ」など。　（時事）

爆笑問題の田中裕二さん、コロナ陽性

お笑いコンビ・爆笑問題の田中裕二さん（55）が８月26日、新型コロナウイルス感染の有無を調べるＰＣＲ検査を受け陽性だったと所属事務所が公式ホームページを通じて発表した。田中さんはせきなどの症状が出始めており、復帰に向け静養しているという。

田中さんの妻で女優の山口もえさん（43）も25日に新型コロナに感染していると診断を受けていた。　（時事）

ハンドソープ転売容疑で男逮捕
ディズニー限定商品

新型コロナウイルス感染拡大の影響で品薄となったエタノール入りハンドソープを転売したとして、京都府警福知山署などは８月24日、国民生活安定緊急措置法違反の疑いで、インターネットショップ経営の上本実容疑者（41）＝京都府向日市＝を逮捕した。「従業員がやった」と容疑を否認しているという。

逮捕容疑は７月29日～８月15日、通販などで１本1300～2428円で購入したハンドソープ３本を、男女３人に１本3000～3980円で転売した疑い。

同署によると、ハンドソープは東京ディズニーランドなどで販売される限定商品。上本容疑者のインターネットショップの販売履歴などから、府警は他にも転売を繰り返していたとみて調べている。

政府は５月、品薄となった消毒液やアルコールが含まれるハンドソープなどの転売を防ぐため、同法の政令改正を閣議決定した。　（時事）

GoTo 効果は？

政府の観光需要喚起策「Ｇｏ Ｔｏ トラベル」開始から１カ月となる８月22日、東京・羽田空港の出発ロビーは、８月の週末にもかかわらず閑散としていた。新型コロナウイルスの影響で人出は大きく落ち込み、航空各社によると、お盆期間の国内線利用者は前年比65％減。出張で愛媛県へ向かう会社員の男性は「家族で旅行へ出掛けるのはコロナが収まってからにしたい」と話した。

（時事）

東レのキャンギャル、初の「続投」アイリス・ウーさん
コロナで選考見送り

東レは25日、2021年キャンペーンガールについて、20年に続き歌手のアイリス・ウーさん（27）を起用すると発表した。新型コロナウイルスの影響で対面審査が難しくなり、新たな選考を見送ったため。


歌手のアイリス・ウーさん（東レ提供・時事）

1981年に始まったキャンペーンガールで、同じ人が２年続けて起用されるのは初めて。

東レは現在、新型コロナでイベントの開催が難しく、キャンペーンガールの活動も制限している状態。今後は、オンライン上での高機能素材ＰＲなどに参加してもらうことも検討している。

東レのキャンペーンガールは、これまで女優の山口智子さんや藤原紀香さんらが選ばれている。　（時事）

間違い探し



上の絵と下の絵の中から５カ所の違いを探してみよう。（答えは20面）

〈イラストレーター〉ペンネーム：いしいあきよ　栃木県在住。ＯＬを経て２００５年にイラストレーターとして独立。温かみのあるタッチで人物や身近なものを描いている。現在は主に雑誌のカットなどの分野で活動中。ウェブ：www12.plala.or.jp/akiyo/

求人

APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS

日米欧アジアのグローバル企業から絶大な信頼を誇る米系エグゼクティブサーチファームです。
●1985年以来の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー

Tel.212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com

金融
職　種　Relationship Manager（香港）
給　与　$$$
応募資格　5-10 年経験

銀行
職　種　Solution Sales , VP (Chicago)
給　与　$$$
応募資格　法人セールス経験

金融
職　種　Investor Relations Associate
給　与　$$
応募資格　日英･英日翻訳

銀行
職　種　Credit Planning, VP
給　与　$$$
応募資格　Credit Analysis, Japan US Regulations

銀行
職　種　Credit Analyst/ Associate 2 positions
給　与　$$$
応募資格　財務分析経験,リサーチ

銀行
職　種　クライアント･サービス
給　与　$$
応募資格　2-3 年の 顧客対応経験

銀行
職　種　クレジット　アシスタント
給　与　$$
応募資格　要 金融機関での事務 経験

銀行
職　種　FX Associate
給　与　$$$
応募資格　要 金融機関での経験

金融
職　種　Sales trader assistant
給　与　$$$
応募資格　7am-5pm 会計･金融業務経験者

金融
職　種　Corpotrate access（LAX）
給　与　$60k - $80k
応募資格　日英･英日翻訳経験

建築（東京）
職　種　Project Manage
給　与　$$$
応募資格　PM or PA 経験

TOP

TOPは全米/メキシコ/日本にてあなたの就活を応援します。履歴書をお送りください。
ny@top-us.com
www.top-us.com
212-983-0055



今週のNew Positionは金融!

職　種　Market Researcher
勤務地　Hoboken, NJ
給　与　50-65K
内　容　日系銀行でのリサーチ
資　格　リサーチ経験
ジョブ番号　27478

金融
職　種　Client Service Administrator
勤務地　Hoboken, NJ
給　与　50-60K
内　容　日系銀行での顧客アシスタント事務
資　格　日系銀行での事務経験
ジョブ番号　27474

会計事務所
職　種　Auditor
勤務地　Hackensack, NJ
給　与　60-80K
内　容　日系会計事務所での会計監査業務
資　格　CPAがあれば尚可
ジョブ番号　27485

メーカー
職　種　Administrative Assistant
勤務地　Westchester, NY
給　与　40-50K
内　容　日系メーカーでの一般事務、総務全般
資　格　オフィスワーク経験
ジョブ番号　27461

メーカー
職　種　Corporate Planning
勤務地　NYC
給　与　50-55K
内　容　日系メーカーでの経営企画
資　格　日系企業でのAccounting、Executive Assistant経験
ジョブ番号　27434

CLASSIFIED

歯科アシスタント募集
ミッドタウンと郊外。
要ビザ。フルタイム。
交通費支給。
問い合わせは☎212-758-9965
shunzo3@live.comまで。

ニューヨーク育英学園 2020年度スタッフ募集
全日制部門、サタデー、サンデー、アフタースクール部門、OPT可、ビザサポートあり。学園HPの職員募集の項を参照の上、履歴書をinfo@japaneseschool.orgまで。
ニューヨーク育英学園
8 W. Bayview Ave.
Englewood Cliffs NJ
201-947-4832

格安・個人健康保険
在米日本人向け
健康保険をお探しの方へ
☎646-283-5212（ナカまで）
www.nakahoken.net
Ｎａｋａ保険

フル・パートタイム募集
接客が好きで、基本的な事務仕事ができる方。日常程度の英会話力必要。未経験の方もご応募ください。当院でトレーニングします。履歴書を下記まで。
drmika0322@gmail.com

引越しするならまずは
引っ越し太郎
引越しの
プロフェッショナル集団
経験25年。全員日本人プロ
迅速／良心的料金
☎917-682-6318

ベビーシッター兼家庭教師募集
小１と小４の男子のベビーシッター兼家庭教師（または日本人学校の宿題をみてくれる方）。週２回程度
njmama2010@gmail.comまで

正社員募集
引越Team Leader候補
フルタイム。時給応相談。各種ベネフィット有り。要･普通免許、日本語、米国で働けるステータス。チームを率いて、お客様の引越を行い、下見や営業なども行う仕事です。カスタマーサービスなど、顧客と直接やり取りを行う業務が好きな人。
勤務地：Secaucus, NJ
レジュメを送信ください。
tkashimura@yamatoamerica.com
（担当･KASHIMURA）

インターン募集
創刊45周年の北米最古の日系媒体「ニューヨークBiz!」で一緒に働きませんか？



【募集ポジション】
広告営業、編集、デザイン、Web など全般的

【勤務地】
グランドセントラル駅より徒歩5分

【お問い合わせ先】
Weekly Business News Corp.
Tel: 212-997-0210
E-mail: info@weeklybiz.us

詳細はお問い合わせください
レジュメは上記アドレスまで



住所変更・業務内容変更のお知らせ
メイセイモーターズ MEISEI MOTORS
車のあれこれ お任せください!
Auto一般コンサルティング業務
★買い取り無料査定･引き取りサービス
★登録、車検サービス
★Detailing、Undercoatingサービス
★板金見積りサービス



TEL: 201-482-4921 516-236-3657
135 Fort Lee Rd, Suite LL2 Leonia, NJ 07605
Email: meiseimotors@aol.com
営業時間 月 水 金 土 10:00am-5:00pm

車修理のスペシャリスト 一般修理･板金･定期点検
秋のチェックアップ
（広告持参で10月末まで）
オイル交換 無料サービス（SYNオイルは除く<5Qまで>）
SAEILO MOTORS
日本語で高橋までお問い合せください 201-840-0010
Mon-Fri 8:30am～6:00pm / Sat 9:00am～5:00pm 日曜定休
480 Old River Rd Edgewater, NJ 07020（ミツワから徒歩５分）

ニューヨークBiz! × ×
いいね! をクリックして下さい &
フォローして下さい フォローする
@NY_Biz
facebook.com/nybiz

スタッフ募集

創刊45年の週刊情報紙「ニューヨーク Biz」ではスタッフを募集しています。

詳細はお問い合わせくださいレジュメは下記のアドレスまで

【勤務地】　グランドセントラル駅より徒歩5分
【応募資格】就労可能なステイタスな方のみ
【勤務形態】営業アシスタント（パートタイム）
総務（パートタイム）、営業（フルタイム）

【お問い合わせ先】
Weekly Business News Corp.
Tel：212-997-0210
E-mail：info@weeklybiz.us

ニューヨーク NYの「イマ」を知る Biz!

CLASSIFIED受付中 最新求人情報

$30（5行）2週間より

- 1行12文字
- 5行以上は、1行につき5ドル

月曜午後3時までに申込むと
▶同週木曜発行号に掲載可

注意事項
※お電話でのお申し込みは受け付けておりません。 あらかじめご了承ください。必要事項をフォームに書き込みFAX（212-921-4962）、又は郵送（Weekly Business News Corp. 274 Madison Ave, Suite 1101, NY, NY 10016）でお申し込みください。支払いは、クレジットカードor チェックのみ。

クラシファイドお申込みフォーム

Applicant Information
Applicant Name
Company
Address
Daytime Phone
Email

Payment Information
Payment Method ☐Check
Credit Card ☐Visa ☐Master ☐Amex
Card Number Exp. Date ／ (mm/yyyy)
Card Holder Signature

Payment to : Weekly Business News Corp.
274 Madison Ave, Suite 1101, NY, NY 10016

☎ 212-997-0210 ✉ info@weeklybiz.us https://nybiz.nyc/apply-classified/

Applicant Information

キャッチ（黒い箇所）											
1行目											
2行目											
3行目											
4行目											
5行目											
6行目											

NOTICE ●掲載広告に関しまして、Weekly Business News Corp.社は一切の責任を負いかねます。●広告の紙面レイアウトは毎号多少異なる場合がございます。●お申し込みから掲載までは最短で2日半かかります。紙面の都合上、希望日に掲載できない場合もございます。●内容によっては、掲載をお断りする場合もあります。また、ライセンスなどの証明書を提示していただく場合ありますので、予めご了承下さい。

卒園式・入園式・入学式

青空の下、盛大に 帰国児童への思いも胸に

ニューヨーク育英学園で行事



ニューヨーク育英学園（ニュージャージー州イングルウッドクリフス、岡本徹学長）では、3月末からのCOVID―19による学園閉鎖によりオンラインでの保育授業が実施されてきた。

予定されていた3月の幼児部卒園式、4月の幼児部入園式、そして小学部入学式は、対面での実施ができるまで延期となっていたが、去る8月18日に、屋外での式典実施許可の下、感染予防対策と熱中症予防対策を施して、青空の下、深緑に囲まれ、同学園グラウンドで盛大に行われた＝写真。

午前中には入園式、午後に卒園式と入学式が行われた。皆が待ちに待った式典に参列した園児児童と保護者は、式を迎えないまま帰国のため退園を余儀なくされた園児児童の思いも胸に、感慨深い様子であった。

同日には、23人の卒園生、14人の新入園児、20人の新1年生が出席し、全職員でお祝いをした。緊張気味の卒園児、新入園児、新入生が笑顔の保護者に手を引かれて登園、受付で胸にお祝いの名札と花をつけてもらい、誇らしげに会場へ入場した。そして、岡本徹学園長からの「しっかりと日本語と英語を学び、人のために役に立つ人になってください。そして、世界で活躍できる人になってください」という言葉にじっと聞き入っていた。入学式では、小学部児童会会長の小坂井春弥君が、全児童を代表して参列して歓迎の言葉を述べた。

同学園では、オンラインでの保育授業により第2学期が開始され、レイバーデー明けの9月8日からは全日制部門を皮切りに、ニュージャージーキャンパスサタデー・サンデー部門（上妻雅浩総合ディレクター）で、対面式の登園登校が開始される予定となっている。

同学園への見学・編入の問い合わせは、学園事務局（電話：201・947・4832）まで。

〈情報・写真提供〉
ニューヨーク育英学園
www.japaneseschool.org

大学生、過去最多262万人

文科省 6年連続増、女子学生45％

日本の話題

今年5月時点で4年制などの学部に通う大学生は、昨年度より約1・4万人増の262万3900人で、過去最多となったことが8月25日、文部科学省が発表した2020年度の学校基本調査（速報値）で分かった。増加は6年連続で、女子学生の割合は0・1ポイント上昇し45・5％だった。（時事）

一方、少子化の影響で小学生は630万7355人、中学生は321万1237人と、いずれも過去最少。少子化が進む中、大学進学率の高まりが反映された。

高校生は309万2351人で、このほか通信制の生徒が初めて20万人を超えた。また、障害のある子どもらが通う特別支援学校の在校生は過去最多の14万4826人で、高校に当たる高等部への生徒の受け入れが増えているという。

共働き世帯の増加で、幼稚園児は約6・7万人減の107万8499人となった。一方で、保育所の機能を併せ持つ「幼保連携型認定こども園」の園児は約6・3万人増の75万8399人だった。

文科省は例年、大学進学率や大卒就職率などの速報値も公表しているが、今年は新型コロナウイルスの影響で調査集計が遅れ、12月に持ち越された。

学校基本調査の主なデータ

（5月1日現在）

【在校者数】		
幼稚園	107万8499人	
認定こども園	75万8399人	＝過去最多
小学校	630万0735人	＝過去最少
中学校	321万1237人	＝過去最少
高校	309万2351人	
特別支援学校	14万4826人	＝過去最多
大学（学部）	262万3900人	＝過去最多
うち女子	119万3537人	＝過去最多
大学（大学院）	25万4585人	
短大	10万7634人	
高等専門学校	5万6974人	
専門学校	60万4311人	

2割が「高校なら部活OK」

「eスポーツ」で時事世論調査

時事通信が7月に実施した「健康とスポーツに関する世論調査」で、コンピューターゲームで対戦するeスポーツは学校の部活として認められるべきかを聞いたところ、約2割が「高校からなら」と回答した。

eスポーツは米国などで人気が高く、国内でも地方に専用施設がオープンするなど活況を見せている。まず、「今後eスポーツが一般的なスポーツ競技として普及するか」を聞いた。昨年4月の前回調査と比較すると、「普及する」が46・9％（前回42・8％、以下同）で4・1ポイントアップした。

「普及する」との回答を年代別で見ると、18～29歳が58・4％（同58・1％）、30歳代が65・6％（同60・8％）と若い世代の支持は変わらなかったが、50歳代でも56・4％（同46・3％）、60歳代で41・5％（同40・1％）と中高年にも理解が広まっていた。

また、eスポーツを学校の部活動として認めるべきかと聞くと、「認められるべきではない」が33・4％（同42・6％）と前回から減少した。「高校からであれば認められるべきだ」が22・7％（同18・9％）、「中学校からであれば認められるべきだ」が9・3％（同8・3％）、「小学校も含めて認められるべきだ」は9・4％（同8・5％）と全体的に増えた。前回と比較すると容認派が計41・4％と否定派を上回った。

調査は7月10～13日、全国の18歳以上の男女2000人に個別面接方式で実施、有効回収率は61・5％。（時事通信8月24日配信）

学級の少人数化議論

教育再生会議 コロナ禍の学びでWG

政府の教育再生実行会議（座長・鎌田薫前早稲田大総長）は8月25日、首相官邸で会合を開き、新型コロナウイルス禍の学びに関し、学級規模の少人数化などを議論した。複数の委員が感染拡大防止の観点から、少人数化による指導体制などを改めて検討する必要がある」と発言した。（時事）

キンググループ（WG）で検討を深めることを確認した。安倍晋三首相は冒頭、「ポストコロナ期において子どもたちを誰一人取り残すことなく学びを保障していくことが何よりも重要。少人数化を推進すべきだと指摘。会議の下に設置したワー

アメリカに住んでいるからこそ大切な
日本語・日本文化体験学習。
日本で学ぶ人のために
的確な情報提供と親身なサポート。
日本語を学びたいという意欲を芽生えさせる
小中高生対象の「サマーキャンプ in ぎふ」
UJEECが北米事務所を運営する教育機関
河合塾海外帰国生コース
名古屋国際中学校・高等学校
UJEEC 米日教育交流協議会
US-Japan Educational Exchange Council
www.ujeec.org
Tel. 248-346-3818 E-mail: info@ujeec.org

KUMON
算数 英語 国語
水曜 2PM～6:30PM
土曜 10:30AM～11:30AM（幼児クラス）
12PM～5PM（普通クラス）
公文 Midtown East II 教室
Tel. 347-882-3914 Masumitakao49@ikumon.com
896 First Ave NYC (Bet 50th & 51st St.)

間違い探し 18面の答え



ニューヨーク日本人教育審議会
ニュージャージー補習授業校
対象 幼児部、初等部、中等部、高等部
2020年度
第2期転入生募集
充実のオンライン授業実施中!
場所 ニュージャージー補習授業校（パラマス校）
☎201-493-9222
425 Paramus Rd., Paramus, NJ 07652
お問い合わせ ニュージャージー補習授業校事務所
☎201-585-0555 ✉njws@jwsnj.org
Two Executive Dr. Suite 280, Fort Lee, NJ 07024
詳細はホームページをご覧ください www.jwsnj.org
スクールバス有り
Jersey City-Paramus Line
WNY - Edgewater - Fort Lee - Paramus Line
Berkeley Heights - Summit - Paramus Line
初等部1学年学級指導補助員
代教、幼児部及び保健室アシスタント
登録者随時募集中



たんぽぽ幼稚園 開園!!
のびのびと学び自ら鍛える子供の育成。
Japanese Children's Society
私立日本人学校 non-profit organization 設立 1979
ニューヨーク育英学園
園児・児童 募集中
一人ひとりへのきめ細やかな指導がニューヨーク育英学園にはあります。
NY Ikuei Academy（NJ校）
8 West Bayview Ave.
Englewood Cliffs, NJ 07632
(201)947-4832
Friends Academy/たんぽぽ幼稚園
310 West 103rd St.
New York, NY 10025
(212)935-8535
R/Lingo Learning Center（フォートリー校）
2460 Lemoine Ave. #103～#105
Fort Lee, NJ 07024
(201)947-4707
■全日制日本人学校 ■フレンズアカデミー ■サタデースクール ■サマーデイキャンプ
■アフタースクール ■サンデースクール ■英語検定・漢字検定・日本語検定・書写検定・数学検定
■りんごラーニングセンター（日本語チャイルドケア・語学教室・親子教室） ■スキーキャンプ
www. JapaneseSchool.org

メディカル MEDICAL

デュシェンヌ型筋ジストロフィーに新薬

遺伝子に働き掛けて筋力低下遅らせる

◆デュシェンヌ型筋ジストロフィーの治療法

【リハビリテーション】
- 関節の変形などを防ぐためのトレーニング、ストレッチ、マッサージ
- 肺の動きを保つための呼吸リハビリテーション

【心理社会的ケア】
- 精神遅滞・発達障害などに対応

【薬物治療】
- ステロイド療法
- 核酸医薬ビルトラルセンの投与

国の指定難病で、全身の筋力が低下する筋ジストロフィー。さまざまなタイプ（病型）があるが、小児期発症の筋ジストロフィーの中で患者数が最も多い「デュシェンヌ型筋ジストロフィー（ＤＭＤ）」に対して、これまでの対症療法から大きく前進し、遺伝子レベルで作用する核酸医薬品という新薬が実用化された。筋力の低下を遅らせる可能性があると期待されている。開発に携わった国立精神・神経医療研究センター病院（東京都小平市）筋疾患センターの小牧宏文センター長に話を聞いた。

▽全身の筋力が徐々に低下

ＤＭＤは筋力の低下によって、走るのが遅い、転びやすい、立ち上がれないといった運動機能障害が３～５歳ごろから表れる。未治療の場合は筋力低下が徐々に進行し、10歳前後で歩けなくなることが多い。心臓の筋肉や呼吸をつかさどる筋肉の障害が進むと命に関わる。

男児に発症する疾患で、新生男児の３０００～４０００人に１人が発症すると推定されている。

ＤＭＤ患者では、筋肉の細胞を支えるジストロフィンタンパク質をうまく作ることができず、筋肉が細く、壊れやすくなっている。このタンパク質の「設計図」であるジストロフィン遺伝子の変異が原因だ。

根本的に治す治療法はなく、筋肉に起きている炎症を抑えるステロイド剤の内服や、関節の動きや呼吸機能を維持するリハビリテーションなどを組み合わせた治療が行われている。

「数十年前と比べれば、患者さんは長生きするようになりました」と小牧センター長。それでも30歳を超える程度であり、新たな治療法が待たれている。

▽運動機能低下の遅延を示唆

２０２０年５月に発売された新薬のビルトラルセンは、これまでの薬と異なり、遺伝子に直接働き掛ける薬剤だ。

変異したジストロフィン遺伝子の特定の部分に結合して覆い隠すことで、異常のある部位を飛ばして遺伝情報が読み取られることになる。それにより、正常より短く、量も少ないなど完全ではないものの、機能するジストロフィンタンパク質を作ることができる。

臨床試験では、ビルトラルセンの注射を週１回、６カ月間行ったところ、筋肉でジストロフィンタンパク質が作られ、運動機能の低下を遅らせる傾向が認められた。副作用として腎障害などが報告された。

ただし、ＤＭＤ患者のうち、ビルトラルセンを使用することで読み飛ばせるような遺伝子変異がある人は１割程度とみられる。

また、遺伝子そのものを変える根本治療ではないといった限界もあるという。

小牧センター長は「ＤＭＤに遺伝子レベルで作用する初めての薬です。今後は他の遺伝性疾患などにも核酸医薬品の使用が広がる可能性があります」と期待を寄せる。

（メディカルトリビューン＝時事）

国立精神・神経医療研究センター病院の所在地は、〒187―8551　東京都小平市小川東町４の１の１　電話042（341）2711（代表）。

自己免疫性肝炎―中高年女性に多い難病

治療後に再燃も



定期的な通院と服薬はしっかり守って

自己免疫性肝炎は50代以降の女性に多い難病で、自覚症状に乏しく、多くが慢性的に進行するために、健康診断で偶然発見されるケースが大半だ。

治療の遅れから、急性肝不全などの重篤な状態に至ることもある。

国際医療福祉大学成田病院（千葉県成田市）消化器内科部長の海老沼浩利医師は「自己免疫性肝炎は良くなっても再び悪化しやすいので、治療後も定期的な受診が必要です」と話す。

▽検査で偶然発見

白血球の成分であるリンパ球は、自分の細胞とそれ以外を区別し、ウイルスなどの病原体が体内に侵入すると攻撃して排除する。

自己免疫性肝炎は、何らかの原因でこの機能が破綻し、攻撃対象ではない自分の肝細胞を攻撃してしまう自己免疫疾患の一つだ。

他の自己免疫疾患との関連も深く、海老沼医師は「特に関節リウマチやシェーグレン症候群、甲状腺疾患に合併しやすく、これらの検査で偶然見つかることがたびたびあります」と説明する。

原発性胆汁性胆管炎（ＰＢＣ）や原発性硬化性胆管炎（ＰＳＣ）といった、他の自己免疫性肝疾患を合併することもあるという。

明確な原因は分かっていない。ウイルス感染や抗菌薬、降圧薬の服用後に発症するケースがあり、それらが引き金になる可能性も考えられている。

▽定期的な通院と服薬を

診断にはまず血液検査を行う。免疫グロブリンというタンパク質の数値が高値を示し、自己抗体である抗核抗体が陽性になるのが特徴だ。

他の肝臓疾患がないかを調べ、最終的には肝臓の組織を採取する肝生検で確定診断する。

肝生検が必要な理由について海老沼医師は、この病気とは生涯付き合っていかなければならず、治療にステロイドを使うことを挙げる。

「ステロイドは骨がもろくなる、感染症にかかりやすくなる、糖尿病が悪化するなどの副作用があるので、根拠を持った処方をするために肝生検は必要です」

ステロイドは自己免疫性肝炎には極めて有効だが、海老沼医師は自己判断でやめてしまう患者がいると警鐘を鳴らす。

「中止すると再燃することが多く、これを繰り返すと進行が早まります。肝臓の数値が改善しても、定期的な通院と服薬は必ず守ってください」と強く呼び掛けている。

（メディカルトリビューン＝時事）

国際医療福祉大学成田病院の所在地は、〒286―8520　千葉県成田市畑ケ田852　電話0476（35）5600（代表）。

ホルモン過剰分泌による高血圧は予想以上に多い　米国

原発性アルドステロン血症は、アルドステロンというホルモンが過剰に分泌され、血圧が上がってしまう病気だ。高血圧と診断された患者の中にはこの病気が原因のケースがあり、患者は意外に多い、と米国の研究グループが発表した。

研究グループは、米国内の医療機関４施設で登録した１０１５人を対象に、血圧と原発性アルドステロン血症との関連を調べた。対象者のうち、２８９人は正常血圧で、４０８人は適切な治療をしても効果がない治療抵抗性高血圧だった。

尿中のアルドステロン分泌量を測定したところ、原発性アルドステロン症と診断されたのは、正常血圧の集団で11・３％、治療抵抗性高血圧の集団では22・０％だった。

研究グループは「原発性アルドステロン症の患者は予想以上に多く、見逃されているケースが少なくない」としている。

（メディカルトリビューン＝時事）

リバーサイド健診センター

www.myriverside.net
診療：月～金曜日 8:30am～17:00pm
土曜日 8:30am～13:00pm
予約受付：診療時間内（日本語でお気軽にどうぞ）

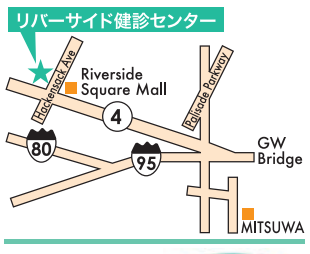
健康診断
- 内科、小児科
- 消化器科
  - 胃、腸内視鏡検査
  - レントゲン検査
  - 超音波検査
  - 予防接種
- カイロプラクティック

一般診療


霞 竜雄 M.D.


原田 義也 DC,CCSP

Tel. 201-678-1900
Fax. 201-678-1920
Continental Plaza I-401 Hackensack Avenue,5th floor, Hackensack, NJ 07601
・ルート4 リバーサイドスクエアモール西隣り　・GWブリッジより5分



Riverside 健診センター ドック&クリニック

OFKR
60年の信頼と実績



眼鏡、コンタクトレンズ（検眼・販売）
オルソケラトロジーレンズ取り扱い
目の一般診療/総合検査
ファーカス、カサロー、レズニック眼科
30 E 60th St, Suite 201 NYC（マディソンとパークアベニューの間）
212-838-8894 日本語専用ライン
212-355-5145（代表） Email: eyecare.nyc@verizon.net
www.eyewise.com/japanese

NYでボランティア
1日感動体験！
特別なスキルや英語力は問いません
まずはメルマガ登録！
www.NewYorkdeVolunteer.org
NPO法人 NY de Volunteer
NY de Volunteer
2010年 NY市「功労賞」受賞

メディカル MEDICAL



米国最先端臨床現場から

海外治療コンサルティングリポート

さくらライフセイブアソシエイツ代表
清水直子

第93回

代理出産22

～代理出産の歴史(17)～

タイにおける不測の状況を予知
メキシコの調査をスタート

代理出産医療コンサルタントである弊社にいただくお問い合わせ件数でトップ5に入る代理出産について説明しています。

2013年のインド代理出産の実質閉鎖後、生殖医療に関する法的規制がなかったタイに代理出産の地が移った直後の14年5月のクーデター勃発により軍（Junta）支配がなされましたが、その軍はまず、代理出産の取り締まりに着手し、閉鎖を余儀なくされたタイ最大手代理出産クリニック閉鎖は代理母165人もが妊娠中であり、妊娠のケア、及び、出生後の赤ちゃんの出国の不安についてお伝えしました。

この閉鎖された最大手、A1 IVFにより11月までに出生予定だった代理母妊婦の赤ちゃんの内訳はイスラエルからの依頼者が65件、残りは大部分がオーストラリアと英国で、他にも世界諸国から依頼されていると発表されました。また、A1 IVFが閉鎖したことにより商業代理母契約を行った代理母妊婦は、直接、依頼者に金銭を要求し始め混乱が起きている、ことも伝えられました。

事実上、商業代理出産はこの後、軍事政権の指示により、タイ医療評議会によって禁止と決定され、軍事政権は、明確に、商業代理出産、卵子提供、男女産み分けなどの着床前診断は「人身売買」であることを世界に明確に伝えました。ほとんどの業者もその規制を順守している反面、一部の業者がサービスを秋から再開し、勧誘を行っていることが分かっており、その中には、違反を行っているとする日本の業者の名前も挙がっていました。実際には、水面下では、マレーシアなどの近隣諸国にタイの卵子ドナーを飛ばし、卵子提供のサービスを行っている風景も多く見られ始めましたが、タイにおけるこれらの生殖医療のサービスの取り締まりは厳しくなり、大きな需要のある代理出産やその他の生殖医療の治療は行き先を探していました。

このタイにおける不測の状況を予知していた弊社に関しては、世界の法律の専門家による視察に招待され、商業代理出産が合法である地であるメキシコの調査を開始していました。

（次回は10月第1週号掲載）



しみず　なおこ　学習院大学法学部卒業、コロンビア大学で数学を学び、ニューヨーク大学スターンスクールオブビジネスでMBAを取得。マウントサイナイ医科大学短期医学スクール修了。メリルリンチの株式部で活躍し、2003年さくらライフセイブ・アソシエイツを設立。
【ウェブ】www.sakuralifesave.com/

アトピー民間療法の経験者で高い重症度

アトピー性皮膚炎に対して民間療法を受けたことがある子どもは重症度が高かった、と国立成育医療研究センターなどの研究グループが発表した。

研究グループは、同センターの電子カルテデータを使って、2015年4月以降の1年間にアトピー性皮膚炎で同センターを初めて受診した0～19歳の子ども187人について、民間療法とセンター初診時のアトピー性皮膚炎の重症度などとの関連を調べた。

解析の結果、同センター受診前にアトピー性皮膚炎の民間療法を受けていたグループ（35人）は、受けていなかったグループ（152人）に比べて、初診時の重症度が明らかに高く、保護者の生活の質（QOL）は低かった。



さらに、それまで別の医療機関で処方されたステロイドの塗り薬を自己判断で中断してしまう人の割合が高かった。

研究グループは「今回の結果を民間療法による影響とすることはできないが、医療者はステロイド薬を用いたアトピー性皮膚炎の治療について、正しい情報を患者や家族に分かりやすく伝え、治療への不安を払拭（ふっしょく）する必要がある」とコメントしている。（メディカルトリビューン＝時事）

新規の抗体医薬がアトピーのかゆみに有効

日本

アトピー性皮膚炎の新規治療薬として開発中の抗体医薬ネモリズマブがアトピー性皮膚炎に伴うかゆみに有効、との研究結果を京都大学大学院の研究グループが発表した。

研究対象は、13歳以上で中等症～重症のかゆみ症状があるアトピー性皮膚炎患者215人。抗炎症作用のある外用薬にネモリズマブを併用するグループ（143人）と偽薬を併用するグループ（72人）に分け、投与開始16週後のかゆみの抑制効果を比べた。

「VAS」（「症状がない」を0、「最悪のかゆみ」を10として点数化）というかゆみの評価法を用いて16週後のかゆみの程度を判定したところ、偽薬群では投与前に比べてかゆみが21・4％減少したのに対し、ネモリズマブ群では42・8％減少しており、明らかに効果が高かった。一方、ネモリズマブ群では重度の有害事象が3人（2％）で認められ、その内訳はメニエール病、急性膵炎（すいえん）、アトピー性皮膚炎だった。

（メディカルトリビューン＝時事）

降圧薬削減で高齢者の血圧管理に悪影響なし

英国

複数の慢性疾患を抱えて、多数の薬剤が処方されるポリファーマシー（多剤併用）問題への関心が、高まっている。

複数の降圧薬を服用している80歳以上の高齢者が薬剤数を減らしても、血圧コントロールに悪影響は見られなかった、と英国の研究グループが発表した。

研究対象は、最高血圧が150未満で2種類以上の降圧薬を服用し、かかりつけ医が薬剤数を減らすことが適切と判断した80歳以上の高齢者569人（平均年齢84・8歳）。

このうち降圧薬を1剤減らす群（282人）と降圧薬の減薬を義務とせず、通常通りの治療を受けた群（287人）の2グループに分類し、12週後に最高血圧が150未満を達成していた人の割合を調べた。

解析の結果、12週時点で最高血圧150未満の達成率は、降圧薬を減らした群で86・4％、減らさなかった群で87・7％と差がなかった。

今回の結果から、高齢高血圧患者の一部では、降圧薬の種類を減らしても短期的な血圧管理に悪影響はないことが示唆された。

（メディカルトリビューン＝時事）

音楽のジャンルで異なる脳機能の発達

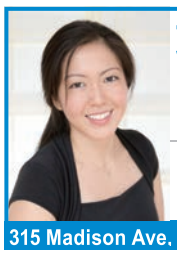
日本

日本の伝統音楽である雅楽など邦楽の音楽家とクラシックやポップスなどの西洋音楽家とでは、リズムに関する脳機能が発達するが、発達の仕方は異なることを世界で初めて明らかにした、と東京大学の研究グループが発表した。

独特の「間」を重視する邦楽は、西洋音楽に比べて拍（ビート）が不規則である。研究グループは、邦楽家、西洋音楽家、非音楽家の各10人を対象に、邦楽の脳への影響を調査。拍有り、拍無しのリズム音を聴取したときの脳機能を測定し比較した。

その結果、非音楽家に比べて邦楽家や西洋音楽家では、リズムの脳内処理機能が発達していた。さらに、邦楽家と西洋音楽家との間には、リズムの複雑性や不規則性を認識する脳機能に違いが見られた。（メディカルトリビューン＝時事）

歯に優しく将来性のある治療を提供しています
小澤歯科
一般歯科 小児歯科 その他歯科全般
インビザライン インプラント
●ミッドタウン 212-758-9965
●ハリソン 914-777-8218
●スカースデール 914-725-8218
ブログをお読みください ozawashikany.jugem.jp


理学療法のスペシャリストがあなたの体の癒やします
ORTHOPEDIC MOVEMENT Physical Therapy
瓜阪美穂 先生
理学療法博士、臨床整形スペシャリスト
Dr. Miho Urisaka, PT, DPT, OCS
ニューヨーク理学療法協会所属
理学療法では全米随一のUSC大学院を卒業。NYU でもPT資格を取得。 アルビン・エイリー、アベニューQ などでプロダンサーのリハビリも指導。
315 Madison Ave. 17th Floor. New York NY 10017 tel.212-695-2769 https://omptny.com/ja/

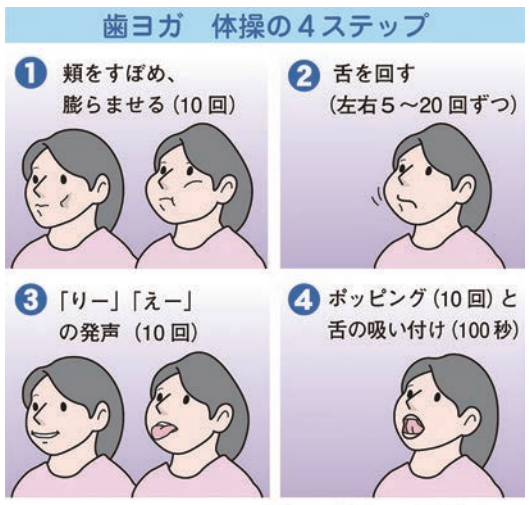
メディカル MEDICAL

歯ヨガ―口周りの筋肉の機能を改善

虫歯や歯周病を予防、免疫力アップ

「歯ヨガ」は、かむ、飲み込む、話すなどに使う口周りの筋肉（口腔＝こうくう＝筋）をバランス良く動かせるよう、マッサージと体操を組み合わせたもので、口腔機能の改善を目指す。

「歯ヨガ」を考案した小島歯科医院（大阪府貝塚市）の小島理恵副院長は「口腔筋機能が低下する高齢者だけでなく、子どもやストレスからの歯ぎしりが気になる方にも勧めています」と話す。



口腔のマッサージと体操から成る歯ヨガ。体操には四つのステップが

（小島理恵副院長への取材を基に作成）

▽口腔マッサージと体操

口腔筋機能が低下すると、歯並びや滑舌（かつぜつ）が悪くなる、顎（がく）関節症や歯ぎしり、さらに頭痛や肩凝り、誤嚥（ごえん）性肺炎など全身の健康に影響が及ぶこともある。口腔筋機能が衰え、かみにくくなる、むせが多くなるという状態をオーラルフレイルと呼ぶ。食事がしづらくなるため栄養状態が悪化し、全身の筋力が衰え、全身の機能も低下する。

「低下した口腔筋機能を改善させオーラルフレイルを防ぐことが、健康寿命の延伸につながると考えました」と小島副院長は歯ヨガ考案の経緯を説明する。

歯ヨガは口腔のマッサージと体操から成る。マッサージは、かむ時に使う咬（こう）筋という筋肉の凝りをほぐし、唾液腺を刺激するなど数パターン。体操のステップは四つ。①鼻呼吸で息を吸いながら頬をすぼめ、吐きながら膨らませる動作を10回②口を閉じて舌を唇と歯の間に入れ、左右５～20回ずつゆっくり回す③口を横に大きく広げながら「りー」、次に舌が歯に付かないように突き出して「えー」の発声を10回④舌を上顎にぴったり吸い付けて離し音を鳴らすポッピングを10回と、吸い付けキープを１００秒。

口腔筋機能が改善すると、唾液が増え鼻呼吸になる。すると免疫力が向上し、全身の健康にもつながるという。

▽子どもにも有効

「食事や姿勢など生活習慣の影響で、口腔筋機能が低下している子どもが増えています」と小島副院長は危惧する。治療した子ども（５～11歳）の約９割は、安静時に舌が下顎にある低位舌という。口呼吸の子どもが目立った。そこで、毎日の歯ヨガトレーニングを勧めたところ、舌が上顎に付き、鼻呼吸ができるようになり、気道が広がったことがレントゲン写真で確認できた。鼻炎やぜんそくが出にくくなった子どももいたという。

「口腔筋機能の低下は、虫歯や歯周病、歯並びの悪化、歯ぎしり、さらには全身の健康にも影響します。免疫力アップのためにも、高齢者に限らず、どの年代の方も、ぜひ歯ヨガに取り組んでみてください」と小島副院長は強調する。

（メディカルトリビューン＝時事）

小島歯科医院の所在地は、〒597―0082　大阪府貝塚市石才553の１　電話072（430）0255。

進行した膵臓がんの新規治療法に高い有効性

日本

膵臓（すいぞう）がんが進行し、腹膜（臓器を覆う膜）にがん細胞が転移した患者に対し、腹部内に抗がん剤を直接投与するという新たな治療を行ったところ高い有効性が得られた、と名古屋大学大学院などの研究グループが発表した。転移のあるステージ４の膵臓がん患者には通常手術は行えないが、２割弱が手術でがんを切除できた。研究グループは、膵臓がん患者46人に、パクリタキセルという抗がん剤を患者に造設した腹腔（ふくくう）ポートから腹腔内に直接投与した。がん細胞が縮小もしくは消失した患者の割合は49％だった。（メディカルトリビューン＝時事）

ＨＩＶ感染症に伴う認知機能障害―ＨＡＮＤ

加齢とともに増え、25％で発症

エイズウイルス（ＨＩＶ）感染症は治療法の進歩により、もはや「死の病」ではなくなった。しかし、ＨＩＶ感染者の高齢化が進み、新たな問題が浮上している。高齢になるほど、合併症として認知機能の障害を引き起こしやすいことが分かってきた。東京医科大学病院（東京都新宿区）臨床検査医学科の木内英主任教授に聞いた。

▽50代以降に有病率が増加

ＨＩＶ感染症の合併症の一つに「ＨＩＶ脳症」がある。中枢神経に障害が起こり、記憶力の低下や物忘れといった認知機能障害、四肢のまひなどの運動症状が起こる疾患だ。かつては症状が急速に進行し、短期間で死亡に至る例が多かったが、治療法の進歩により重症化する患者や死亡例は激減した。

しかし、ＨＩＶの治療によってウイルス量が抑えられている患者でも、軽度の認知障害を来す例が意外に多いことが明らかになり、「ＨＩＶ関連神経認知障害（ＨＡＮＤ）」と呼ばれるようになった。木内主任教授らが行った国内研究（Ｊ―ＨＡＮＤ研究）では、対象となったＨＩＶ感染者の約25％がＨＡＮＤと診断された。また、治療開始から５年以上が経過した特に50代以降でＨＡＮＤの発症者が増え、高齢になるほど多いことも分かった。

具体的にどんな症状が表れるか

◆ＨＩＶ関連神経認知障害（HAND）の特徴

症状はまだ十分明らかになっていないが、Ｊ―HAND研究で現時点までに分かってきたこと
- 高齢者で症状が強く、早期の治療によって進行を防げる
- 一部の認知能力は治療しても徐々に悪化する可能性がある
- 目で見た情報を処理する力、複雑な作業を組み合わせる力が衰える傾向がある
（例：車の運転に支障を来す、薬を飲む順番が分からなくなるなど）

はまだ十分に分かっていないが、木内主任教授は「目で見た情報を処理する力、複雑な作業を組み合わせる力が衰える傾向が見られました。この二つの能力が衰えると、車の運転に支障を来したり、薬が多くなると飲む順番が分からなくなったりすることが起こり得ます」と説明する。

▽早めに治療開始を

ＨＡＮＤの発症原因として、二つのメカニズムが考えられている。一つは、ＨＩＶ感染自体によって直接的に引き起こされる神経細胞の障害だ。もう一つは、ＨＩＶ感染に対する免疫反応として神経細胞の興奮や炎症を起こす物質が放出され、間接的に神経に炎症を起こす二次的障害である。

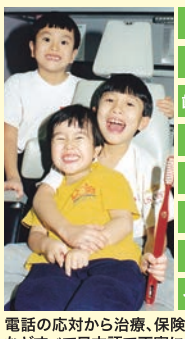
前者は治療で抑えられるが、後者について、木内主任教授は「ＨＩＶ感染症を抑えられても、神経細胞の疲弊が長期間続き、ＨＡＮＤを発症してしまうと考えられています。その結果、前述したような一部の認知能力に関しては、治療していても徐々に悪化する可能性があります」と指摘する。

だが、なるべく早期にＨＩＶの治療を開始することで、ＨＡＮＤの進行を防ぐ効果が期待できる。木内主任教授は「ＨＩＶの治療開始が遅かった人ほど、ＨＡＮＤが悪化しやすい傾向が見られます。最近では、１日１回１錠の服用で済む抗ウイルス薬も登場していますので、治療を速やかに開始することが大切です」と強調する。

（メディカルトリビューン＝時事）

東京医科大学病院の所在地は、160―0023　東京都新宿区西新宿６の７の１　電話03（3342）6111（代表）。

石谷ヘルスセンター
カイロプラクティック 理学療法 鍼灸治療
新型コロナ感染拡大防止のための診療時間の一時変更のお知らせ
感染予防の対策として、完全個室、全ての器具・ベット・部屋は完全消毒し、診療時間を一時的に変更いたします。 ご不便をおかけし申し訳ございませんが、感染拡大防止のためご理解とご協力をお願い申し上げます。
ご予約は電話・ウェブサイトから出来ます。
オンライン予約可能▶https://ishitanihealth.com
サクララジオ出演中
ドクター石谷 もっと知りたい！カイロの話
http://www.sakuraradio.com/
初診の問診と検査は全て無料
各種保険お取り扱いしております
Dr.石谷 三佳
パーマーカイロプラクティック大学卒、ハーバード大学医学部専門課程修了、国際小児協会認定カイロ医
これらの痛みでお悩みの方は非当院へ一度お越下さい
❶腰痛 ❷首の痛み ❸肩/腕/足の痛み ❹捻挫 ❺スポーツによるケガ ❻交通事故によるケガ ❼頭痛 ❽椎間板ヘルニア ❾むち打ち ❿凝り ⓫しびれ ⓬側弯症・姿勢矯正 ⓭逆子 ⓮顎関節症
薬や手術に頼らず、健康をトータルサポート
☎201-302-9993
1600 Parker Ave Fort Lee, NJ 07024
（GW 橋のそば徒歩5分）

日本歯科グループ 1978年開院

一般歯科 歯列矯正 歯周病治療 急患対応 審美歯科 神経治療 口腔外科 インプラント
専門技術と知識、長年の経験を備えたプロフェッショナルにお任せ下さい！
● 急な歯痛、取れた詰め物を放ってある
● 歯列矯正のご相談（大人もお子さんも相談無料）
● 事故による口腔内のトラブル
● 学校、幼稚園提出用の検診
● アメリカの歯科保険請求
● 日本の健康保険請求用紙作成
ニューヨーク グランドセントラル タイムズスクエア駅近く
36 W 44th St., #905 New York, NY 10036
☎212-768-4091
ニュージャージー ストップ&ショップ前
172 Franklin Ave, Ridgewood, NJ 07450
土曜もオープン
☎201-652-6897
電話の応対から治療、保険のシステムなどすべて日本語で丁寧にご説明致します。治療内容や費用も知らされないまま治療されてしまったなどということはありません。
www.nihonshikagroup.com
歯科アシスタント募集 経験者優遇 201-461-0618（佐藤まで）

ニューヨークで健康に暮らす

メディカルBiz! Medical

Vol. 739 September 5, 2020

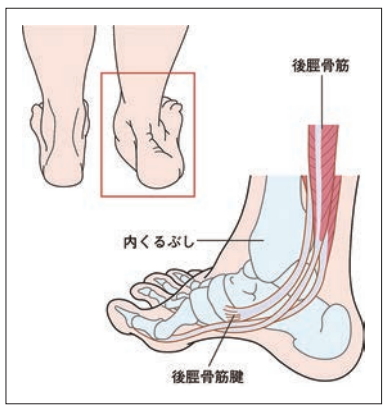
フォローして下さい
ニューヨークのニュースを毎日"日本語"でツイート
@NY_Biz

今すぐ、ページに「いいね！」しよう
facebook.com/nybiz

加齢や捻挫から起こる後脛骨筋腱機能不全

中高年女性に多い内くるぶしの痛み

後脛骨筋腱（こうけいこつきんけん）機能不全（ＰＴＴＤ）とは、加齢や捻挫によって内くるぶしの後ろにある後脛骨筋腱が変化して断裂が起こり、扁平（へんぺい）足が生じる疾患だ。進行すると、足の関節が変形してしまう変形性関節症に至る。京都府立医科大学付属病院整形外科の生駒和也准教授は「足に痛みや違和感があるのにほっておくと症状はどんどん進行します」と指摘する。



放置すると痛みはどんどん進行する。早めに受診を

▽アーチが下がり、腱が断裂

ＰＴＴＤは、50～60代の中年以降の過体重女性に多い。加齢による変化や過度な体重負荷で土踏まずのアーチ部分が下がり、後脛骨筋腱が裂けてしまう。初期は長時間歩くと、内くるぶしの後ろに張りや痛みが出る。進行すると扁平足が強まり、徐々に外くるぶしの下にも痛みが出て足全体の痛みが強まる。

診断では主に①後脛骨筋腱がある内くるぶし周囲の腫れや痛みの有無②片足立ちでかかとを上げられるかどうか―の2点を確認する。「後脛骨筋腱に痛みがあると後脛骨筋が機能せず、片足立ちでかかとを十分に上げられません」と生駒准教授。

▽早めの受診が治療の鍵

ＰＴＴＤの症状レベルは1～4期に分類される。2期で足が変形し始め、さらに症状が進行した3～4期では正座や長時間の歩行が困難になる。

治療は、1期では安静を保ち運動を制限することが大切だ。その上で、炎症や痛み止めの薬の服用や患部への注射を行う。靴の土踏まず部分にアーチを保つのに必要なインソールを敷いたり、かかとをしっかり固定できる靴を履いたりして、後脛骨筋を安定させるのも効果的だ。飲み薬の場合は炎症が治まるまで約2週間、注射の場合は2回の注射で合計2週間かかる。

一方、多くのＰＴＴＤ患者が来院する2期以降では手術が必要になる。2期前半では踵骨（しょうこつ）骨切り術や長趾屈筋（ちょうしくっきん）腱移行術という手術を、症状が進行した2期後半になると外側（がいそく）支柱延長術を行う。手術後は歩行できるまで約6～8週間、日常生活に戻れるまでには約3カ月かかる。3～4期になると靱帯（じんたい）や腱、骨と手術が広範囲に及び、完治までさらに時間を要する。

生駒准教授は「ＰＴＴＤの疾患概念はまだ一般的に浸透しておらず、『捻挫』とひとくくりにされてしまう場合もあります。内くるぶしの痛みや腫れは放置せず、整形外科を早期に受診してください。足を引きずって歩いたり、内くるぶしの痛みを訴えたりする家族がいたら、早めの受診を勧めてください」と呼び掛けている。（メディカルトリビューン＝時事）

京都府立医科大学付属病院の所在地は、〒602―8566　京都市上京区河原町通広小路上る梶井町465　電話075（251）5111。

不安やストレスによる機能性ディスペプシア

検査で異常ないのに胃に不快感

不安などのストレスがきっかけとなって胃に不快な症状が起こり、それが繰り返し続くようであれば機能性ディスペプシアという病気の可能性がある。兵庫医科大学病院（兵庫県西宮市）の三輪洋人副院長に聞いた。



不快症状はあるのに、検査で異常は見つからない

▽ストレスが引き金に

機能性ディスペプシアの症状には、食事をすると胃がもたれる、少量でもすぐ満腹になる、食事と関係なく胃が痛む、おなかが張る―などがある。「内視鏡や超音波などの検査をしても異常が見つからず、経過観察にとどまるケースが少なくありません」と三輪副院長は指摘する。

胃の不快な症状は1週間に2、3回起こり、1カ月以上続く。そのため、食事が苦痛になり痩せる、仕事や家事、勉強に集中できないなど生活の質（ＱＯＬ）が著しく低下する。

原因は、ストレスをきっかけに起こる胃の機能低下や胃粘膜の知覚過敏と考えられている。胃の働きを調整している自律神経はストレスの影響を受けやすく、胃の運動が低下し胃もたれなどの症状が表れる。また、自律神経は胃酸の分泌を調整しており、ストレスで自律神経の働きが乱れると胃粘膜が胃酸を感じやすくなり胃痛が起こる。

▽十二指腸の関与も

三輪副院長によると、機能性ディスペプシアの発症には十二指腸も関与するという。健康な人の十二指腸に水と胃酸に近い強い酸を注入し症状を調べたところ、水に比べて酸を注入したときに胃もたれや腹部膨満感などが強く表れた。「機能性ディスペプシアでは、十二指腸にわずかな炎症が生じることで酸などの刺激を敏感に感じ、胃の不快な症状が起こると考えられます」

さらに、ストレスで十二指腸に炎症が生じることがラットの実験で報告されている。子どものラットを母とは別のケージに移し、2時間後に母のケージに戻すというストレスを与える実験を2週間繰り返した。すると、子どもの十二指腸に炎症が生じ、大人になると頻繁に下痢を起こすようになったという。

治療では、病気の説明をするだけで深刻な病気が潜んでいるのではないかという不安が解消し、症状が改善する患者が多い。不安を和らげる抗不安薬や睡眠薬が処方されることもある。また、自律神経の乱れに対し、規則正しい生活を指導する。例えば、1日3回の食事を決まった時間に取る、十分な睡眠を心掛けるなどだ。

さらに、三輪副院長は自律神経を鍛えるマインドフルネスを勧める。マインドフルネスとは、今自身に起こっている出来事にだけ意識を向けること。「例えば、座禅や瞑想（めいそう）で姿勢や呼吸を意識します。自律神経の乱れを整えるには深呼吸の効果が大きく、気持ちが落ち着きます。普段から深呼吸を意識してください」と三輪副院長は呼び掛けている。（メディカルトリビューン＝時事）

兵庫医科大学病院の所在地は、〒663―8501　兵庫県西宮市武庫川町1の1。電話0798（45）6111（代表）。

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
日本語で安心
● 補綴歯科 ● 神経治療
● 小児歯科 ● 歯周病
● 矯正歯科 ● インプラント
アメリカでの歯科治療は 歯科保険使用可
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい
www.ojfd.com
マンハッタン Tel.212-751-5648
20E. 46th St. #601(bet. Madison & 5th Aves.)
ハリソン Tel.914-698-3800
47 Halstead Ave. #101, Harrison, NY 10528

ニューヨークNYのイマ知る Biz! Newsletter 登録無料
『ニューヨーク Biz!』最新号を毎週水曜日、PDFでお届けします！
（Eメールでの配信となります）
ご希望の方は右記サイトからお申し込みください nybiz.nyc/newsletter

New Jersey フォートリーの歯科
GOOD CARE DENTAL
一般歯科 入れ歯 インプラント
神経治療 抜歯 インビザライン矯正
小児歯科 クラウン ホワイトニング
数多くの歯科保険を扱っております
Aetna, MetLife, Cigna, Delta, Nippon, UMR, Guardian, Horizon, Principal...etc.
その他の保険に関してはお気軽にご相談下さい。
インプラントなどの専門治療を数多く経験。
クラウン、神経治療、詰めもの、入れ歯、歯茎治療などすべての治療行程を把握しているので、どんな小さな疑問にも日本語でお応えできます。
安心して任せられるわ！
Joon Hong, D.D.S., M.S.
グッドケアデンタル
日本語専用 201-994-5130
1509 Palisade Ave, Fort Lee, NJ
※駐車場はSlocum Way側にあります。MaIN St.から南下した場合、一旦McCloun Dr.からCenter Ave.に入り、Solucum Wayを右折してください。